

Segway Navimow X3-serien

Brugermanual



Indholdsfortegnelse

1. Oversigt	3
1.1 Indledning	3
1.2 Sådan fungerer EFLS 3.0	4
1.3 Sikkerhedsadvarsler	5
1.4 Symboler og mærkater	7
1.5 Kassens indhold	8
1.6 Dele og funktioner	9
1.7 Specifikationer	13
1.8 Tilbehør (sælges separat)	15
2. Installation og kortlægning	19
2.1 Før du starter	19
2.2 Aktivering af plæneklipperen	20
2.3 Find placeringer	21
2.4 Installer GNSS-antenne og ladestation	23
2.5 Opgradering til den nyeste firmware	25
2.6 Kortlæg arbejdsområdet	26
3. Daglig brug	30
3.1 Klipning	30
3.2 Navimow-appen	32
3.3 Indstillinger for plæneklipperen	34
3.4 Sikkerhedsfunktioner	35
3.5 Avancerede funktioner	36
3.6 Appindstillinger	37
4. Vedligeholdelse	38
4.1 Rengøring	38
4.2 Udskift knivene	39
4.3 Vedligeholdelse af dele	39
4.4 Transport	40
4.5 Batteri	40
4.6 Strømforsyning	41
4.7 Opbevaring	41
4.8 Genbrug og bortskaffelse ved endt levetid	42
5. Ofte stillede spørgsmål og fejlfinding	42
6. Vigtig information	43
6.1 Europa	43
7. Kontakt os	51

Velkommen

Tak, fordi du valgte Navimow X3-serien!

Vi præsenterer Segway Navimow X3-serien – de nyeste ledningsfrie robotplæneklippere. Segway Navimow X3-serien opnår et effektivitetsniveau, der er to gange hurtigere end gennemsnittet i branchen, hvilket gør den til den ultimative løsning til håndtering af større plæner. Innovative knivopgraderinger og øget klippehastighed giver uovertruffen ydeevne, så du får en uberørt plæne ved hver brug.

1. Oversigt

1.1 Indledning

Segway Navimow X3-serien

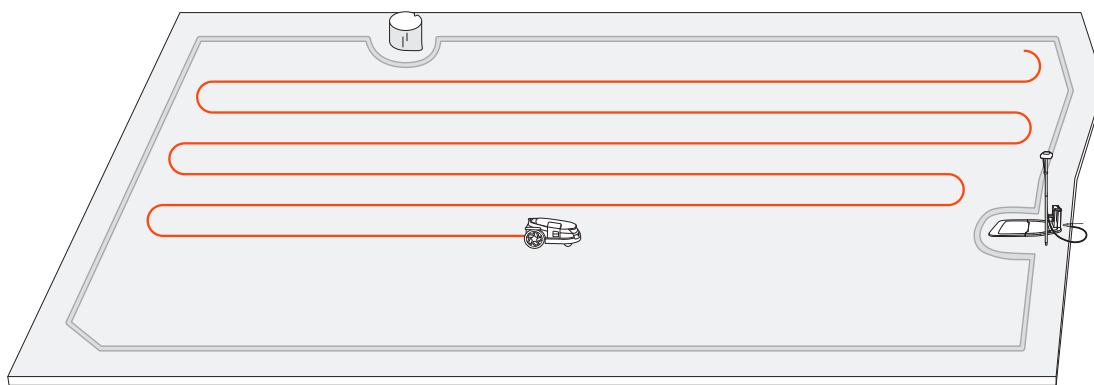
Segway Navimow var pioner inden for robotplæneklippere til private uden afgrænsningskabler og lancerede Navimow H-serien som sit første generationsprodukt i 2022. Nu præsenterer Segway Navimow X3-serien, en ny serie af robotplæneklippere designet til større plæner. X3-modellerne kan dække plæner fra 1500 m² til 10.000 m² (0,5 acre til 2,5 acre i USA og Canada). Det gør X3-serien til den optimale løsning til ubesværet vedligeholdelse af plænen.

Navimow bruger et avanceret robotplæneklippesystem, der udnytter en virtuel afgrænsning og eliminerer behovet for besværlige perimeterledninger. Segway Navimow X3-serien er nem at betjene og administrere og frigør tid til mere fornøjelige aktiviteter, samtidig med at den sikrer en plæne, der altid er ulastelig.

Navimow-systemet omfatter en robotplæneklipper, en ladestation, en antenne til globalt navigationssatellitsystem (Global Navigation Satellite System, GNSS) og Navimow-appen. Robotplæneklipperen og GNSS-antennen modtager samtidig positioneringssignaler fra satellitter for at lokalisere plæneklipperen og definere arbejdsområdet. Ladestationen genopfylder plæneklipperens batteri. Appen gør det muligt at fjernstyre plæneklipperen og giver statusovervågning i realtid.

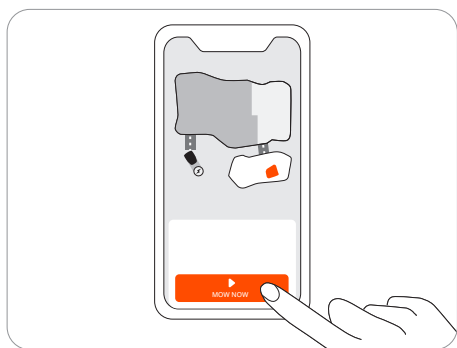
Plæneklipper

Robotplæneklipperen drives af en genopladelig litiumion-batteripakke. Ved hjælp af Navimow-appen på din telefon kan du definere grænserne for et arbejdsområde. Plæneklipperen vil så automatisk klippe græsset inden for grænserne. Klippestierne beregnes af algoritmen i henhold til arbejdsområdets form for at opnå den højeste klippeeffektivitet. Hvis batteriet løber tør, inden du er færdig med at klippe, går den automatisk tilbage til ladestationen for at lade op.

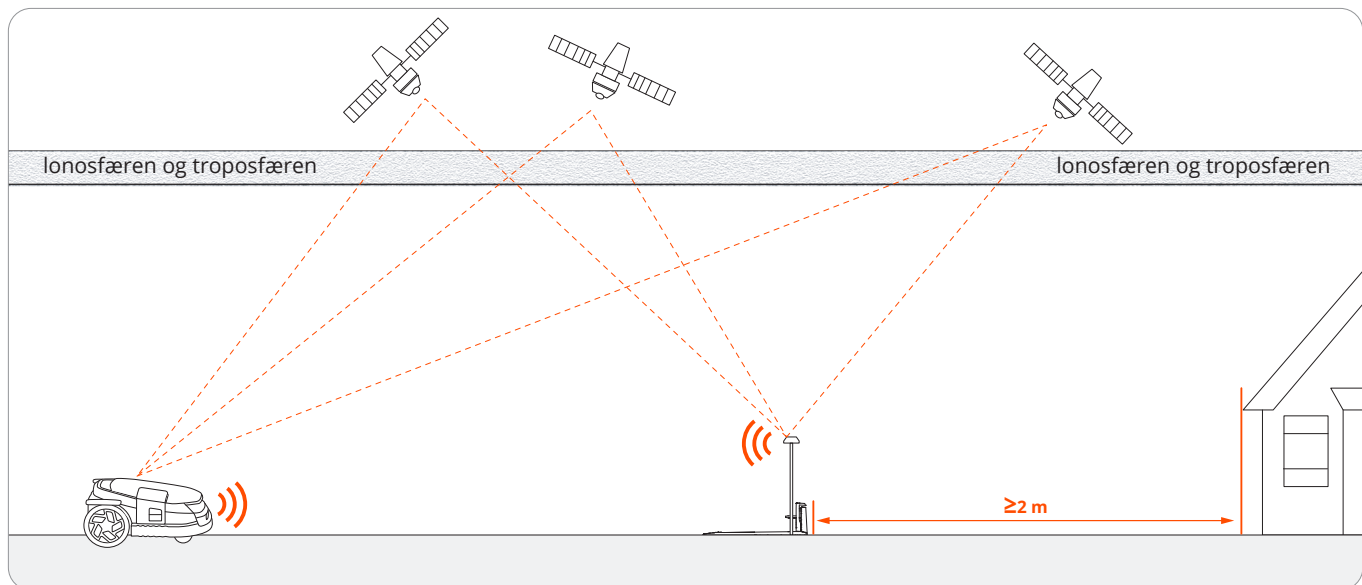


Navimow-appen

Navimow-appen er en vigtig del af Navimow-systemet. Du kan følge den interaktive vejledning, der vises via appen, for at fuldføre systeminstallationen og konfigurere arbejdsområdet. Du kan også bruge appen til at ændre plæneklipperens indstillinger, administrere arbejdsområdet, se plæneklipperens arbejdsstatus, fjernbetjene plæneklipperen osv. Du kan også få det nyeste og mest omfattende officielle Hjælp og support-indhold gennem appen.



1.2 Sådan fungerer EFLS 3.0



EFLS-teknologien (Exact Fusion Location System) er et avanceret positioneringssystem, der integrerer flere sensorer for at kunne levere præcis navigation til robotplæneklippere. EFLS er udviklet til at løse de presserende problemer med lav klippeeffektivitet og kompleks opsætning i automatiseret plænepleje og gør det muligt for trådløse robotplæneklippere at arbejde inden for virtuelle grænser med enestående nøjagtighed. Ved at erstatte traditionelle afgrænsningskabler med virtuel kortlægning sparer EFLS-teknologien tid og forbedrer klippeeffektiviteten betydeligt og lægger grunden til præcisionsklipning af plæner. EFLS er på forkant med smarte løsninger til plænepleje og automatisering og omdefinierer effektivitet og brugervenlighed for både husejere, kommercielle anlægsgartnere og ejendomsadministratorer.

EFLS 3.0, som er implementeret i Navimow X3-serien, fremmer yderligere præcisionsklipning ved at inkorporere VSLAM med venstre og højre kamera i den eksisterende monokulære VSLAM i EFLS 3.0, hvilket udvider synsfeltet (FOV) til imponerende 300 grader for uovertruffen pålidelighed. EFLS 3.0 er en banebrydende løsning inden for automatiseret plænepleje og er branchens første system, der integrerer VSLAM og Visual-Inertial Odometry (VIO) med dobbelte RTK-antenner. Dens unikke konfiguration, der er optimeret til store og komplekse områder, positionerer EFLS som brancheleder og trendsætter og baner vejen for fremtidige fremskridt inden for robotplæneklippere.

Sammen med raffineret VIO-teknologi forbedrer EFLS 3.0 positionsnøjagtigheden for problemfri navigation i udfordrende miljøer. Dobbelte RTK-antenner giver overlegen dækning og nøjagtighed, hvilket muliggør robust drift på store, komplekse plæner. Med en konfiguration med tre kameraer fordobler EFLS 3.0 systemets visuelle dækning, hvilket giver plæneklipperne mulighed for at navigere i udfordrende områder – såsom smalle passager eller vægge med lav tekstur – med sikkerhed. De dobbelte RTK-antenner optimerer yderligere modtagelsen af satellitsignaler, mens en intelligent algoritme dynamisk justerer primære og sekundære basestationsdata, hvilket sikrer robust RTK-baseret positioneringsstabilitet på tværs af store og segmenterede græsplæner.

For hver iteration bevæger EFLS-teknologien sig tættere på en vision om fuldautomatisk plænepleje med høj præcision, som er tilgængelig, effektiv og tilpasningsdygtig. EFLS-teknologien omdefinierer automatiseret plænepleje gennem præcision, innovation og robust funktionalitet og skaber en fremtid, hvor intelligent plænepleje bliver standard på tværs af boligområder, erhvervsområder og offentlige områder. Fremtiden for plænepleje er kommet, og EFLS er i front.

1.3 Sikkerhedsadvarsler

VIGTIGT

LÆS GRUNDIGT FØR BRUG

OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

- 1) Installér og betjen Navimow (kaldet plæneklipperen i manualen) og ladestationen i henhold til instruktionerne. Gå til navimow.segway.com for den komplette brugermanual og de nyeste brugermaterialer.
- 2) Plæneklipperen er kun til privat brug. Brug af plæneklipperen til andre formål end græsslåning kan medføre alvorlig personskade. For at undgå risiko for kvæstelser skal du læse og forstå alle advarsler og forsigtighedsregler. Du bedes forstå, at du kan reducere risikoen ved at følge instruktionerne og advarslerne i denne vejledning, men du kan ikke fjerne alle risiciene. Operatøren eller brugeren er ansvarlig for ulykker eller farer, der opstår for andre mennesker på deres ejendom.
- 3) Navimow har mange indbyggede sikkerhedssensorer, men der er stadig sikkerhedsrisici. Indstil plæneklipningstiden til et tidsrum, hvor der ikke er mennesker eller kæledyr på plænen. Informér naboerne om risikoen for ulykker og farer. Hvis du bruger plæneklipperen på en offentlig græsplæne, eller når din græsplæne er åben mod nabogrunden eller gaden, skal du beskytte eller indhegne plænen eller anbringe et advarselsskilt omkring arbejdsområdet, hvor der står: ADVARSEL! Automatisk plæneklipper! Hold dig væk fra maskinen! Hold børn under opsyn!
- 4) Du må IKKE selv modificere plæneklipperen. Ændringer kan forstyrre plæneklipperens drift, resultere i alvorlig kvæstelse og/eller skader og ophæve den begrænsede garanti. Brug kun Navimow-godkendte dele og tilbehør.
- 5) Producenten anbefaler, at brugeren er 18-70 år gammel. Sørg for at få den nødvendige oplæring inden du betjener maskinen.

ADVARSEL

Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden eller personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner, bruge maskinen. Lokale regler kan begrænse operatørens alder.

Før klipning:

- Kontrollér regelmæssigt, at alle dele af plæneklipperen kan fungere normalt.
- For at få de bedste græsslåningsresultater anbefales det at slå græs i tørt vejr. Når man klipper græs i regnvejr, kan græsafklip sætte sig fast i bunden af plæneklipperen, hvilket får plæneklipperen til at glide. Slå IKKE græs i dårligt vejr, såsom kraftig regn, tordenvejr eller sne.
- Undersøg med jævne mellemrum det område, hvor maskinen skal bruges, og fjern alle sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer. Den begrænsede garanti dækker ikke skader forårsaget af genstande, der er efterladt på plænen.
- For at undgå mulig beskadigelse skal du holde plæneklipperen mindst 1 meter væk fra eventuelle sprinklerhoveder, når den arbejder. Plæneklipperen og sprinkleren må IKKE være i gang samtidigt. Juster tidsplanen for klipning, så den kører på et andet tidspunkt end sprinkleren.
- Tillad ALDRIG børn at røre ved strømforsyningsenheden, ladestationen, knivene, batterirummet eller andre dele med luft imellem som f.eks. hjulene.

ADVARSEL

Betjen aldrig maskinen eller dens tilbehør, hvis skærmene eller skjoldene er beskadigede, eller hvis ledningen er beskadiget eller slidt.

Når du klipper græs:

- Hold afstand til de roterende knive! Placer IKKE dine hænder eller fødder under eller i nærheden af de roterende knive.
- Pas på små flyvende genstande eller sten når du slår græs. Hold en sikker afstand til plæneklipperen, når den er i gang.
- Lad IKKE maskinen køre uden opsyn, hvis du ved, at der er kæledyr, børn eller andre mennesker i nærheden.
- Overstig IKKE plæneklipperens kapacitet. Hvis du fjernbetjener plæneklipperen og dens tilbehør, anbefales det at gøre det fra en siddende eller stationær position. Hvis du står eller går under operationen, skal du holde balancen og se, hvor du går.

ADVARSEL

- Tillad IKKE børn at være i nærheden af eller lege med maskinen, når den er i drift.
- Løft IKKE plæneklipperen, mens den er i drift. Brug IKKE plæneklipperen til at transportere dig rundt.
- Klip IKKE græs i områder, hvor hældningen er større end den maksimale hældning for arbejdsområdet (50 %) eller afgrænsningen (25 %).
- Hvis plæneklipperen afgiver en unormal lyd eller giver en alarm, skal du straks trykke på STOP-knappen.
- Hvis der er unormale vibrationer, skal du slukke for plæneklipperen, placere den på et plant underlag i ca. 30 sekunder og derefter genstarte. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte autoriseret eftersalgsservice.
- Rør IKKE ved bevægelige farlige dele, før de er stoppet helt.

Sikker brug:

- Betjen IKKE plæneklipperen uden for temperaturgrænserne: 0-40 °C, fordi lave/høje temperaturer kan reducere plæneklipperens ydeevne og endda føre til ulykker.
- Placér IKKE noget på plæneklipperen eller ladestationen.
- Det anbefales, at en voksen udfører regelmæssig vedligeholdelse af plæneklipperen (se Vedligeholdelse i brugermanualen).
- Kontrollér regelmæssigt advarselsanordningerne for at sikre, at de er funktionsdygtige. Disse enheder omfatter summer, LED-lys på ladestationen og det omgivende lys på plæneklipperen.
- Før du oplader, skal du læse Sådan oplades plæneklipperen i brugermanualen. Forkert brug kan forårsage elektrisk stød, overophedning og udsivning af ætsende væske.
- Brug kun den originale batteripakke eller den til samme model som er angivet af Navimow. Hver plæneklipper indeholder én batteripakke. Afhængigt af den specifikke plæneklippermodel er batteriets nominelle kapacitet 6 Ah, 8 Ah, 10 Ah, eller 12,8 Ah. Kontakt eftersalgsservice, og bed en professionel tekniker om at reparere eller udskifte batteripakken.
- Brug ikke ikke-genopladelige batterier. Brug kun den aftagelige strømforsyning, der følger med dette apparat, til genopladning af batteriet. For Den Europæiske Union og Norge: NBW32D007D0N01-EU; For Storbritannien: NBW32D007D0N01-UK; For Schweiz: NBW32D007D0N01-CH; For USA og Canada: NBW32D007D0N01-US; For Australien og New Zealand: NBW32D007D0N01-AU.
- Demonter eller punktér IKKE batterikappen. Holdes væk fra metalgenstande for at forhindre kortslutning. Holdes væk fra ild, varme og direkte sollys.
- For information om batteri og elektrisk affald bedes du kontakte din bortskaffelsestjeneste, dit lokale eller regionale affaldshåndteringskontor eller dit salgssted.
- Når du udskifter knivene, skal du være forsigtig og bære beskyttelseshandsker, da knivene kan forårsage skader.
- Hvis ledningen på strømforsyningen eller forlængerkablet bliver beskadiget eller viklet ind under brug, skal du tage strømforsyningsstikket ud af stikkontakten og derefter vikle det ud. For at undgå fare skal du trække i stikket i stedet for i ledningen, når du frakobler strømforsyningen fra stikkontakten. Kontakt eftersalgsservice, og bed en professionel tekniker om at reparere eller udskifte ledningen.
- Ved rengøring, inspektion for skader eller kontrol for unormale forhold skal plæneklipperen være slukket, og ladestationen skal være koblet fra strømforsyningen.

1.4 Symboler og mærkater

Undersøg symbolerne på produktet og etiketterne omhyggeligt og forstå deres betydning:



⚠ ADVARSEL – Læs brugsanvisningen, før du betjener maskinen.



⚠ ADVARSEL – Rør ikke ved de roterende knive.



⚠ ADVARSEL – Hold en sikker afstand til maskinen, når den er i drift.



⚠ ADVARSEL – Brug ikke maskinen til at transportere dig rundt.



⚠ ADVARSEL – Betjen deaktiveringsenheden, før du arbejder på eller løfter maskinen*.

* Deaktiveringsenheden henviser hermed til PIN-koden. Før du løfter eller betjener plæneklipperen, skal du aktivere sikkerhedslåsen ved at trykke på MOW+HOME i mere end 3 sekunder.



⚠ ADVARSEL – Det er ikke tilladt at bortskaffe dette produkt som normalt husholdningsaffald. Sørg for, at produktet genbruges i overensstemmelse med lokale lovkrav.

7



Dette produkt overholder de gældende EU-direktiver.

RoHS

Dette produkt overholder reglerne for begrænsning af farlige stoffer.



Læs instruktionerne inden opladning.



Klasse II-apparat



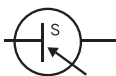
Polaritet i opladningsporten



Niveau VI-effektivitet



SMPS med en kortslutningssikker sikkerhedsisoleringstransformator (indbygget eller ikke-indbygget)



Strømforsyningsenhed med omskifterfunktion (switch mode power supply unit, SMPS)

IP66

Beskyttet mod total støvindtrængning og mod højtryksvandstråler fra alle retninger



Den maksimale brugshøjde er 5000 m



Jævnstrøm

ta: 40 °C

Den maksimale brugstemperatur er 40 °C



Klasse III-apparat

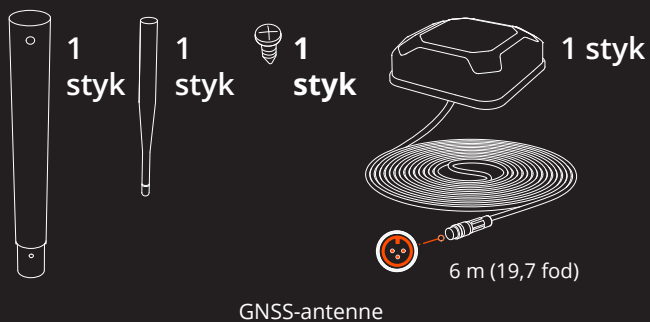
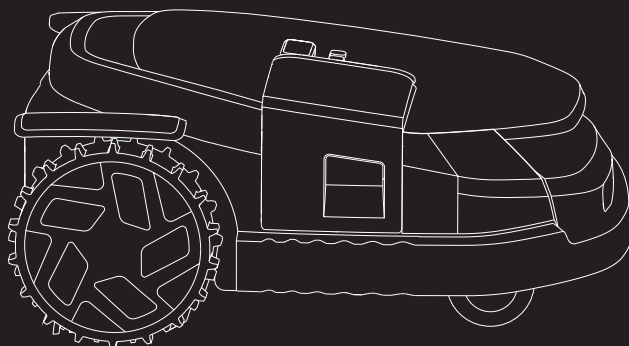


Vekselstrøm

1.5 Kassens indhold

Hvis der mangler nogle dele, eller der er defekte dele, bedes du kontakte eftersalgsservice. Vi anbefaler at beholde emballagen til fremtidig transport og forsendelse.

- Segway Navimow X3-serien



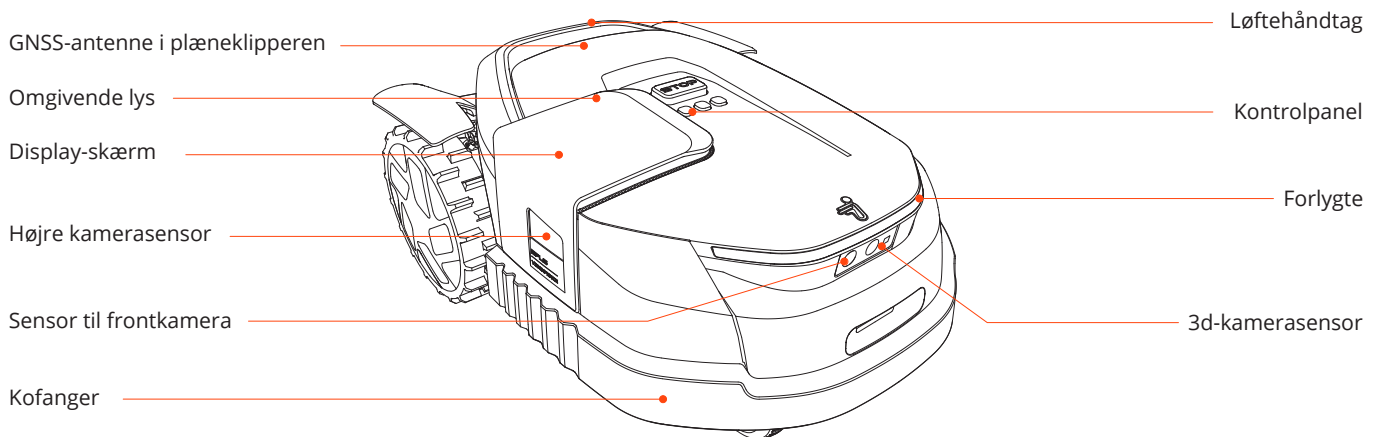
⚠ ADVARSEL
Skarpe kanter. Peg ikke på mennesker.

- Brugermaterialer

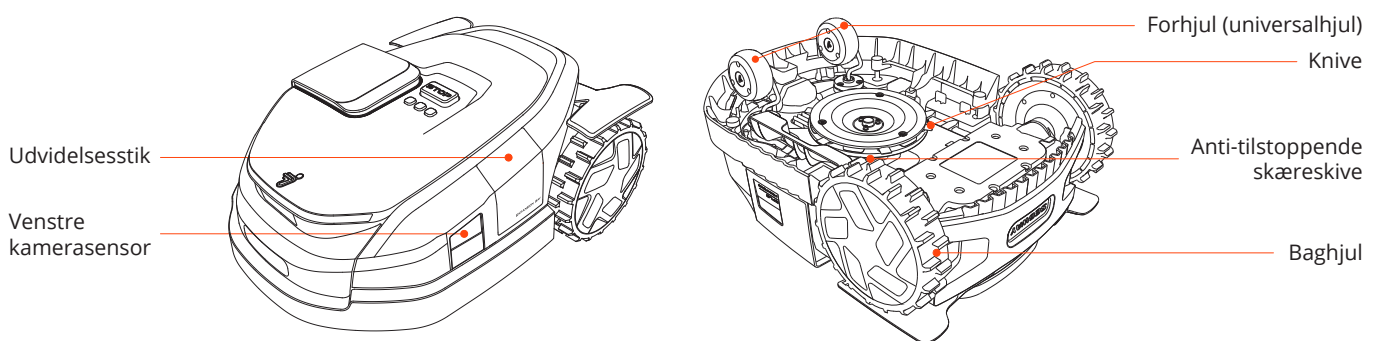


1.6 Dele og funktioner

1.6.1 Plæneklipper

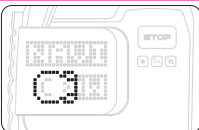
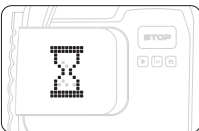
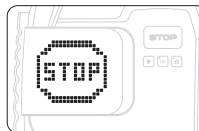
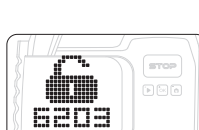


- Kontrolpanel: Knapperne kan bruges til at starte klipningen, låse/oplåse plæneklipperen, sende plæneklipperen til genopladning og andre grundlæggende funktioner.
- Skærm: Denne dot-matrix-skærm bruger ikoner og animationer til at vise plæneklipperens status.
- Omgivende lys: Navimow har specifikke lyseffekter, der minder dig om at være opmærksom på plæneklipperens tilstand.
- Forlygte: Det hvide LED-lys bruges til belysning, især om natten. Den lyser også, når plæneklipperen parkerer på ladestationen.
- GNSS-antenne i plæneklipperen: Ud over GNSS-antennen er der også en GNSS-antenne inde i plæneklipperen for at forbedre positioneringsnøjagtigheden. Se 1.2 Sådan virker EFLS 3.0
- Venstre, højre og fremadrettet kamerasensor: EFLS 3.0 registrerer objekter, der ikke er græs, for at undgå at støde ind i dem, og bruger kameraerne til at indfange de vigtigste visuelle træk ved plænen.
- 3d-kamerasensor: Dette er en ToF-sensor (Time-of-Flight), der bruges til at undgå forhindringer og klippe langs kanterne. I modsætning til andre kamerabaserede sensorer, der er afhængige af det omgivende lys for at registrere objekter, fungerer ToF-sensoren godt under alle slags lysforhold.
- Kofanger: Når kofangeren rammer en forhindring og udløser den interne sensor, vil plæneklipperen køre baglæns og undgå forhindringen.
- Løftehåndtag: Gør det nemmere for dig at løfte plæneklipperen, når det er nødvendigt.



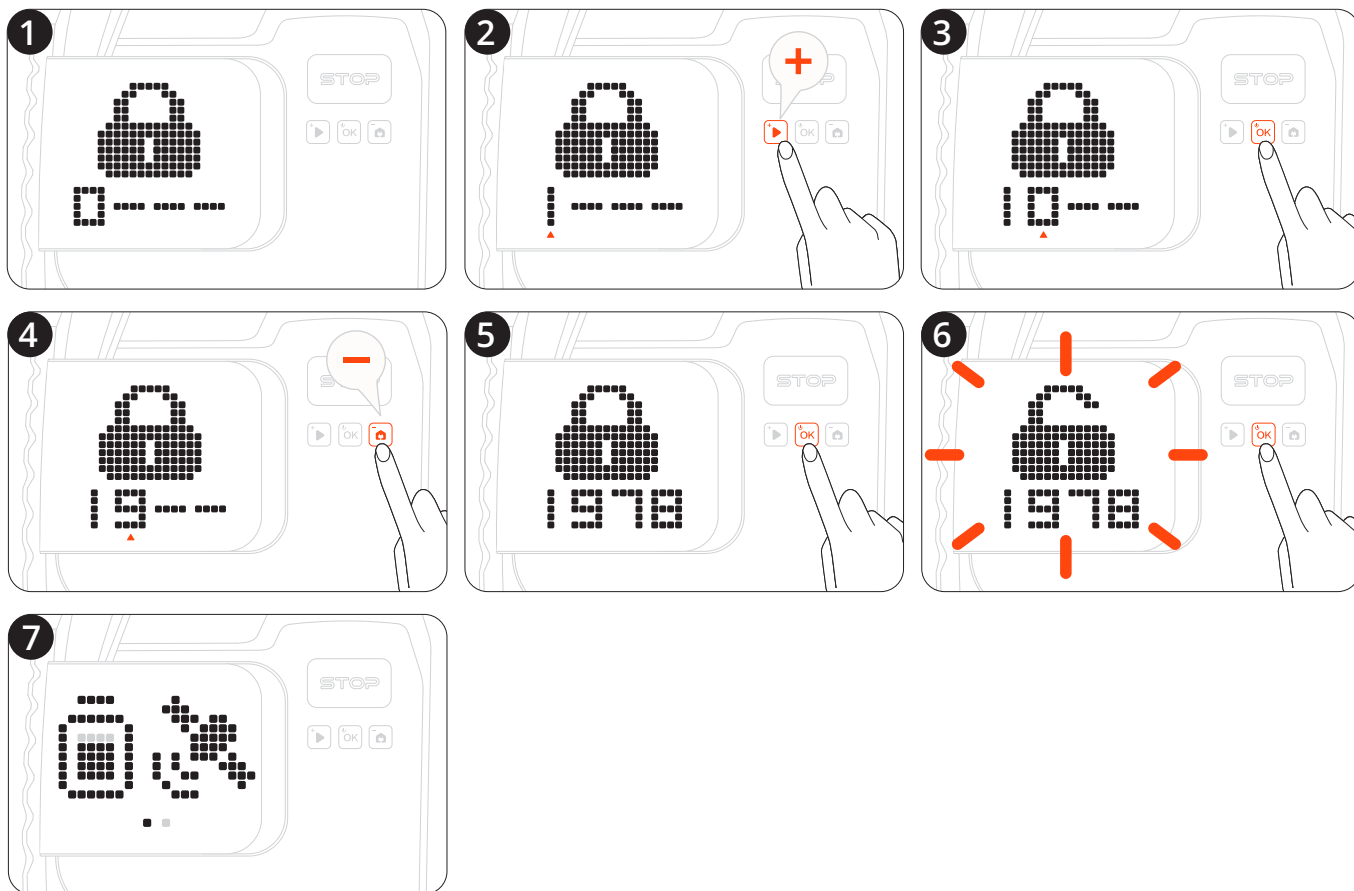
- Knive: De 6 knive kan rotere frit efter at være fastgjort til skiven. Ved klipning vil den roterende knivskive generere centrifugalkraft, så knivene bliver ved med at pege udad, så de kan skære græsset over. Når der rammes en forhindring, vil kniven dreje indad. Se 4.2 Udskiftning af knive for instruktioner om udskiftning.
- Anti-tilstoppende skæreskive: Reducerer risikoen for, at afklippet græs sætter sig fast i knivene, så knivene kan bruges i længere tid.
- Udvidelsesstik: En ekstern port, der bruges til at installere ekstra tilbehør, så den kan tilpasses i fremtiden.

1.6.2 Display og kontrol

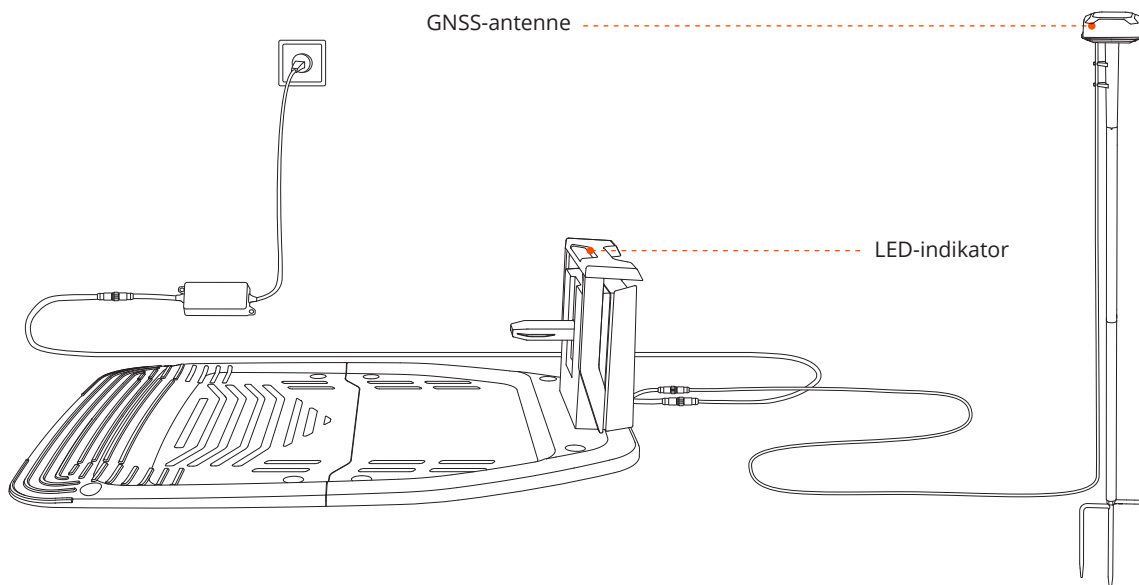
Betjening	Display-skærm	Lys på plæneklipperen	Betjening	Display-skærm	Lys på plæneklipperen
Tænder for strømmen: Tryk på OK, og hold den nede i 1 sekund for at tænde plæneklipperen		Pulserende gul	Vender tilbage til ladestationen Tryk på HOME og derefter på OK.		Kontinuerligt blå eller pulserende gul
Initialisering: Vent 30 sekunder, indtil plæneklipperen er helt tændt		Pulserende gul	Stoppet: Tryk på STOP		Kontinuerligt rød
Slukker for strømmen: Tryk og hold på OK i 3 sekunder		Pulserende gul	Børnesikring: Tænd for den via appen		/
Gennemtvinger en slukning: Tryk på OK, og hold den nede i 10 sekunder.		/	Sikkerhedslås: Tryk på MOW+HOME i mere end 3 sekunder for at låse plæneklipperen		/
Fejl under opstart: Tryk og hold på OK i 10 sekunder		Blinker rødt	Lås op: For at deaktivere den skal du trykke på en vilkårlig knap på plæneklipperen og derefter indtaste PIN-koden		/
Oplader		Pulserende grøn: Opladning er i gang Kontinuerligt grøn Fuldt opladet	Standby: Tryk på OK for at skifte og se forskellige statusser		Batteriniveau + dårligt GPS-signal
Fejl: Følg instruktionerne via appen for at slette fejlkoden		Blinker rødt			Batteriniveau + stabilt GPS-signal
Løftet op, vippet eller vendt om		Kontinuerligt rød			Mobilnetværk + Bluetooth
Firmware-opgradering (OTA)		Pulserende hvid			Wi-Fi-netværk + Bluetooth
Kortlægning		Kontinuerligt blå eller pulserende gul	Dyr i nærheden		/
Knivene skal til at rotere		Blinker hvidt	Klipper græs: Tryk på MOW og derefter på OK		Kontinuerligt blå eller pulserende gul

1.6.3 Sådan indtaster du PIN-koden

Indtast PIN-koden, inden du betjener plæneklipperen. Tryk på MOW (KLIP) eller HOME (HJEM) for at ændre nummeret, og tryk på OK for at bekræfte koden.



1.6.4 Ladestation og GNSS-antenne



- GNSS-antenne: Modtager satellitsignaler for at forbedre plæneklipperens positioneringsnøjagtighed. Til store græsplæner og komplekse haver kan du bruge to antenner for at udvide GPS-signalets dækning.
- LED-indikator: Angiver opladningsstatus med grønt lys.

1.7 Specifikationer

SKU		X315	X330	X350	X390
Grundlæggende oplysninger	Modelsuffiks og understøttede områder:	E: Europa A: Australien og New Zealand N: USA og Canada			
	Produktnavn	Segway Navimow X3-serien			
	Mærke	Segway Navimow			
	Mål: Længde × bredde × højde	698x550x307 mm			
	Nettovægt (Batteri medfølger)	19,55 kg	19,84 kg	19,84 kg	19,90 kg
	Materiale	Plæneklipperstel: PC+ASA			
Plæneklipper-parametre	Anbefalet klippeområde	X315E, X315A: 1500 m² X315N: 0,2 hektar	X330E, X330A: 3000 m² X330N: 0,4 hektar	X350E, X350A: 5000 m² X350N: 0,6 hektar	X390E, X390A: 10.000 m² X390N: 1 hektar
	Typisk klippetid pr. fuld opladning[1]	Ca. 120 min.	Ca. 160 min.	Ca. 200 min.	Ca. 240 min.
	Arealkapacitet pr. time	Cirka 300 m²		Cirka 350 m²	
	Klippebredde	23,7 cm			
	Klippekni	6			
	Klippehøjde	Europa, Australien, New Zealand: 20-70 mm USA og Canada: 2-4 tommer (50-100 mm)			
	Justering af klippehøjde	Elektronisk			
	Skæreskive	Anti-tilstoppende skæreskive			
	Ladetid	Ca. 60 min.	Ca. 65 min.	Ca. 80 min.	Ca. 100 min.
	GNSS-arbejdstilstand	GPS, Beidou, Galileo			
Støjemissioner[2]	Målt lydeffektniveau LWA	60 dB(A)			
	Lydeffektusikkerheder KWA	3 dB(A)			
	Lydtryksniveau LpA	52 dB(A)			
	Lydtryksusikkerheder KpA	3 dB(A)			
Driftsbetingelser	Driftstemperatur	0-40 °C, 10-35 °C anbefales			
	Opbevaringstemperatur	-20-50 °C, 10-35 °C anbefales			
	IP-klassificering	IP66 til plæneklipperhus, ladestation og strømforsyning			
	Maks. hældning inden for arbejdsområdet	50 %			
	Maks. hældning ved afgrænsningen	25 %			

Driftsbetingelser	Min. klippevinkel omkring hjørner	90°			
Forbindelse	Bluetooth®-frekvensområde	2400,0-2483,5 MHz			
	ISM-båndradioforbindelse	Europa: 865-868 MHz Australien, New Zealand, USA og Canada: 915-918 MHz			
	Wi-Fi/mobilnetværk	Wi-Fi 2,4 GHz/5,0 GHz Europa: LTE-FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28 LTE-TDD: B38/B40/B41 Australien og New Zealand: LTE-FDD: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B28/B66 LTE-TDD: B38/B40/B41 USA og Canada: LTE-FDD:B2/B4/B5/B12/B13 LTE-TDD: B14/B66/B71			
Køremotor	Maks. Nominel hastighed	0,8 m/s		1,0 m/s	
	Motortype	Hub-motor med gear			
Knivmotor	Maks. Nominel hastighed	2800 o/min.			
	Motortype	Børsteløs motor			
Batteripakke	Batteritype	Litiumionbatteri			
	Nominel spænding	21,6 V DC			
	Nominel kapacitet/energi	6 Ah / 130 Wh	8 Ah / 173 Wh	10 Ah / 216 Wh	12,8 Ah / 277 Wh
	Batteristyringssystem	Beskyttelse mod overophedning, kortslutning, overstrøm og overopladning			
Strømforsyning	Forsyningsenheds-model	Den Europæiske Union og Norge: NBW32D007D0N01-EU Storbritannien: NBW32D007D0N01-UK Schweiz: NBW32D007D0N01-CH Australien og New Zealand: NBW32D007D0N01-AU USA og Canada: NBW32D007D0N01-US			
	Indgangsspænding	100-240 V AC			
	Udgangsspænding	32 V DC MAKS.			
	Udgangsstrøm	7 A MAKS.			
	Kabellængde	1,5 m			
Ladestation	Indgangsspænding	32 V DC			
	Indgangsstrøm	7 A MAKS.			
	Udgangsspænding	25,2 V DC			
	Udgangsstrøm	5 A MAKS.	6 A MAKS.	7 A MAKS.	7 A MAKS.
	Indikator	LED			
Andre funktioner	Forhjul	Omnidirektionelt hjul med indbygget Hall-sensor			
	Baghjul	TPU-dæk med gearet hub-motor			
	Sensorer	IMU-sensor, løftesensor, hjulkoder, kofangersensor, 3 HD-kameraer med 300° FOV, ToF-kamera med 110° FOV			
Emballage	Dimensioner på emballage	885x585x400 mm			
	Indhold	Velkomstkort Hurtigstartguide Vigtig information			

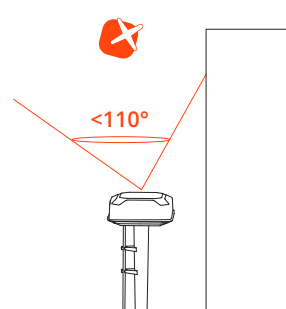
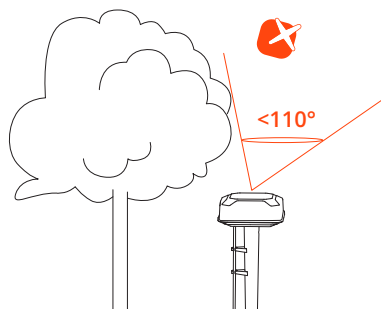
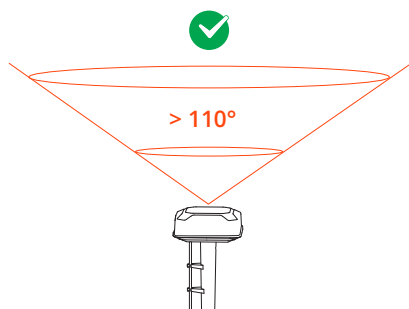
- Testet ved en standardklippehastighed med et fuldt batteri ved en omgivelsestemperatur på 25 °C under klipning af en nyklippet græsplæne. Produktet kan klippe mere i timen på åbne arealer end på adskilte små græsplæner. Når græsset er vådt eller langt, er arbejdskapaciteten også mindre. Jo fladere plæneoverfladen er, jo større arbejdskapacitet.
- Støjemissionserklæringerne er i overensstemmelse med EN 50636-2-107.

1.8 Tilbehør (sælges separat)

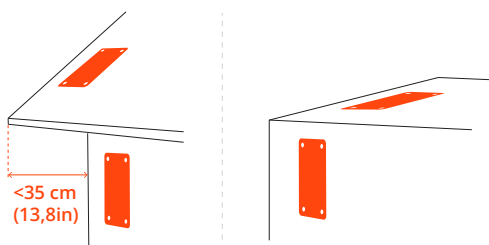
1.8.1 Antennemonteringsæt

I de fleste tilfælde kan du finde et passende sted på jorden. Hvis du skal installere antennen på en væg eller et tag, skal du følge disse trin:

1

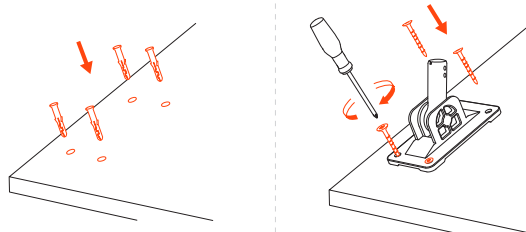


2



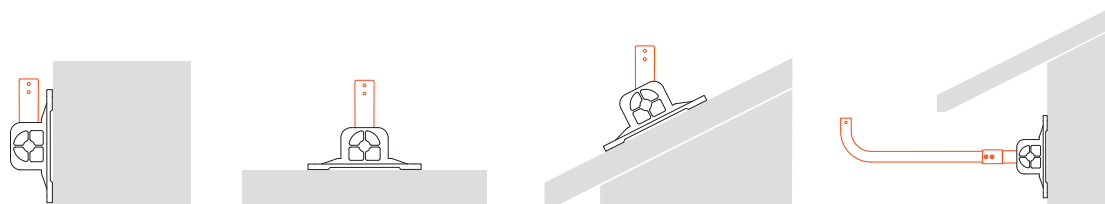
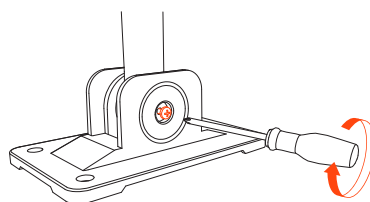
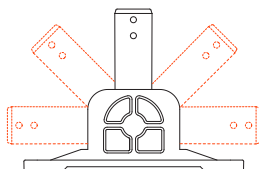
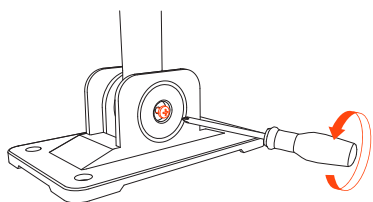
Find et sted på en væg eller et tag, og marker de 4 forankringspunkter.

3



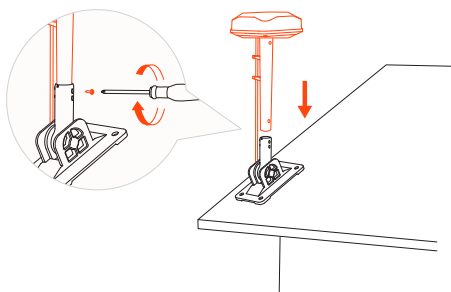
Fastgør monteringsbasen.
Ved en træoverflade skal du blot fastgøre basen med de selvskærende skruer.
Ved hårdere overflader (såsom beton, mursten og sten) skal du bore to 4 mm huller, indsætte ekspansionsrørene og derefter fastgøre soklen ved at stramme skrueerne.

4



Bemærk: Juster armen, eller brug monteringsstangen, hvis det er nødvendigt, og sørg for, at antennen altid peger lige op mod himlen.

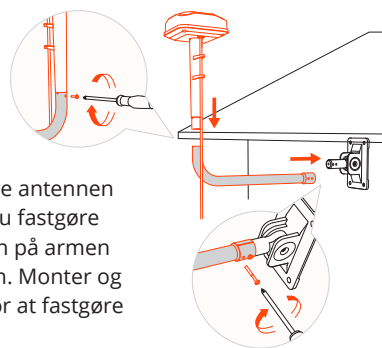
5



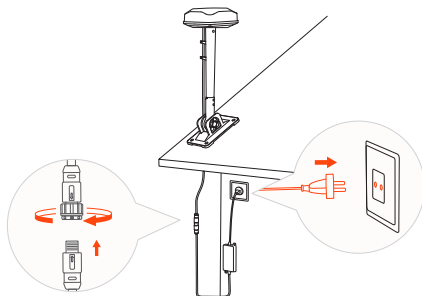
Monter antennen på armen.



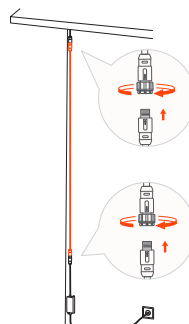
Hvis du vil installere antennen under taget, skal du fastgøre monteringsstangen på armen for at forlænge den. Monter og spænd skrue for at fastgøre armen til stangen.



6

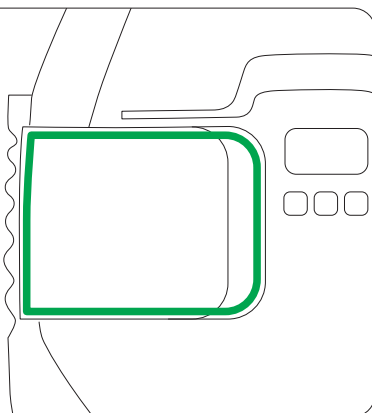


Bemærk: Brug ikke mere end 3 antenneforlængerkabler. Kontakt din lokale forhandler for at købe.



7

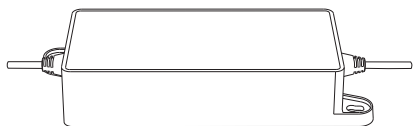
Hold GNSS-antennen på det sted, hvor du vil montere den. Tjek, om lampen på plæneklipperen lyser kontinuerligt grønt eller blåt (hvilket betyder, at signalet er stærkt).



Placeringen af den primære antenne påvirker positioneringsnøjagtigheden. Hvis du flytter den primære antenne, efter at kortet er gemt, skal du oprette et nyt kort. Flytning af **Signalforbedringsantenne** kræver ikke ny kortlægning.

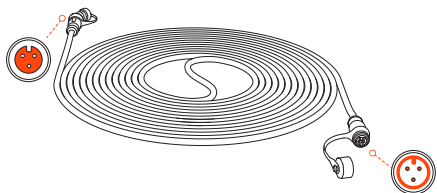
1.8.2 Strømforsyningsadapter til antennen

Denne adapter er velegnet, når du har brug for at installere antennen langt væk fra ladestationen, især når der er en udendørs stikkontakt.



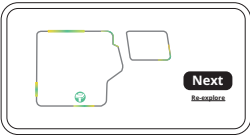
1.8.3 Forlængerkabel til antenne

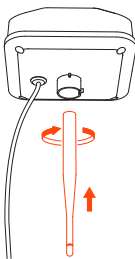
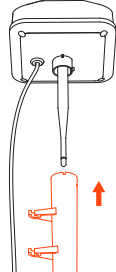
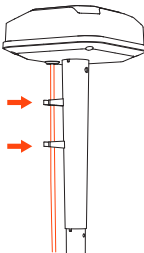
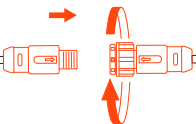
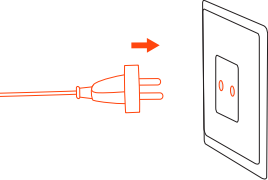
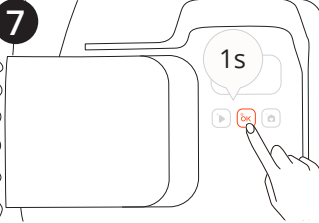
Dette er et ekstra 10 meter langt antenneforlængerkabel til strømforsyning.

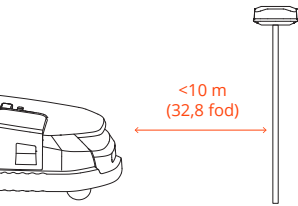


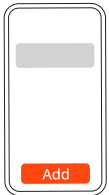
1.8.4 Antenne til signalforbedring

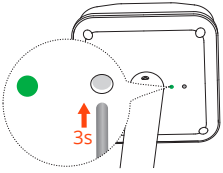
Denne ekstra antenne kan fungere sammen med din primære antenne (som følger med i kassen med plæneklipperen). Par denne antenne med din plæneklipper, når du har brug for at udvide GPS-signalets dækning.

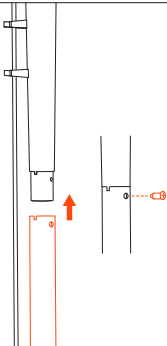
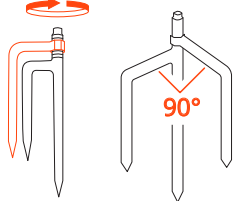
- 

Brug funktionen Find antenneplacering i appen til at finde ud af, hvor du skal installere.
- 
- 
- 
- 
- 
- 

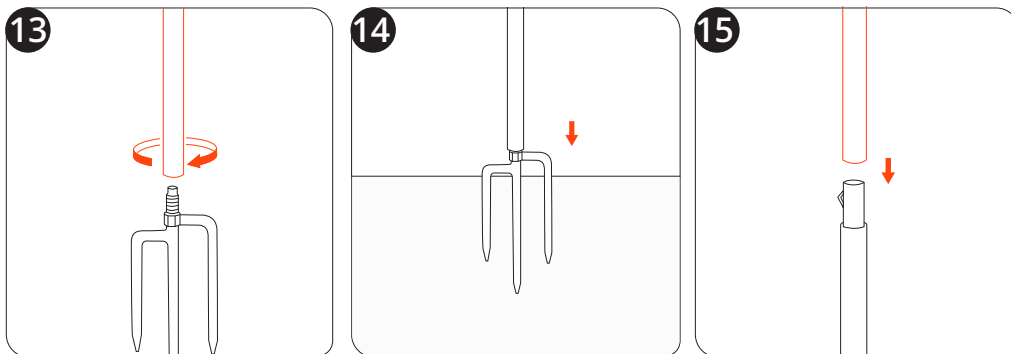
Sørg for, at plæneklipperen er tændt.
- 

<10 m
(32,8 fod)
- 

Gå til EFLS 3.0 > Dobbeltantennen > Tilføj
- 

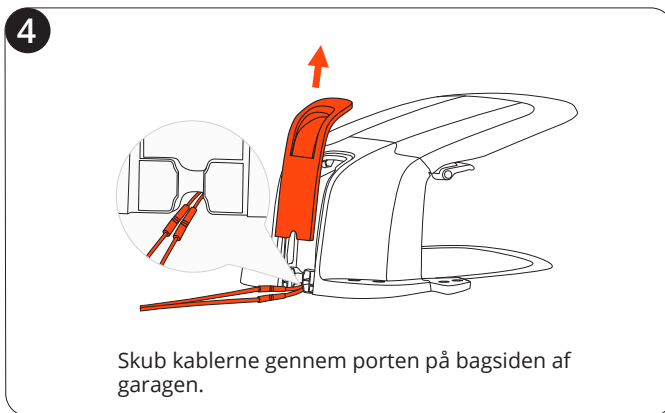
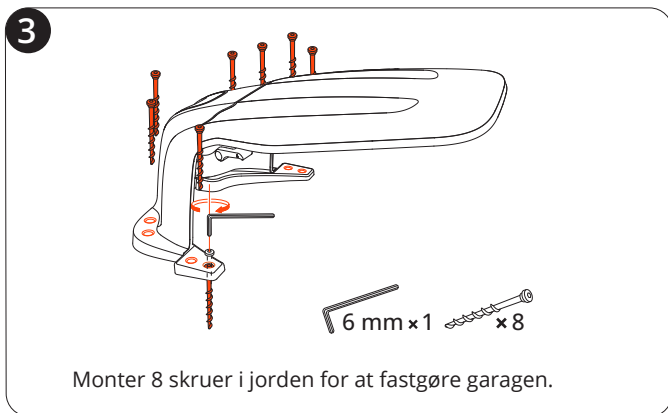
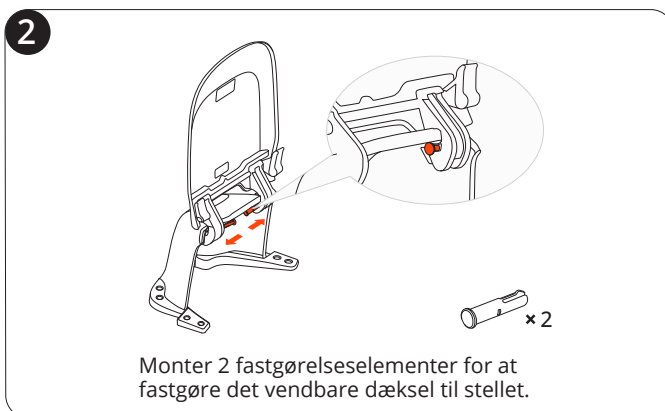
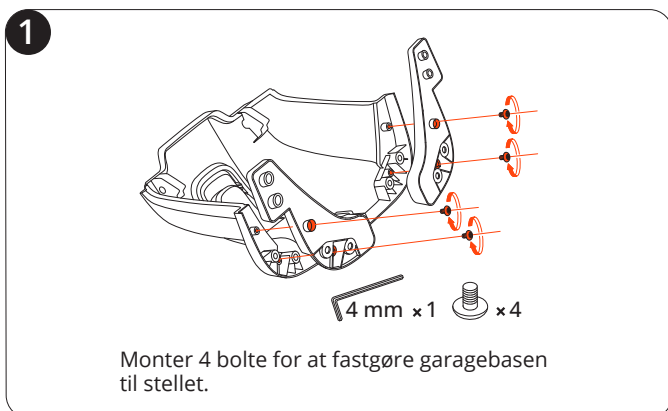
Hvis lyset ikke blinker grønt, skal du trykke på knappen med en nål.
- 
- 

90°



1.8.5 Navimow Garage L

Denne garage er fuldt kompatibel med Navimow X3-serien, da den ikke blokerer for GPS-signaler eller netværksforbindelse. Garagen giver ekstra beskyttelse mod solskin og regn. Det opklappelige dæksel giver nem adgang til kontrolpanelet, så du kan betjene plæneklipperen på ladestationen.



1.8.6 Knivsæt Plus

Dette sæt med 12 knive og 15 bolte bruges til at udskifte de slidte knive og bolte på din plæneklipper.



2. Installation og kortlægning

2.1 Før du starter

Forbered appen

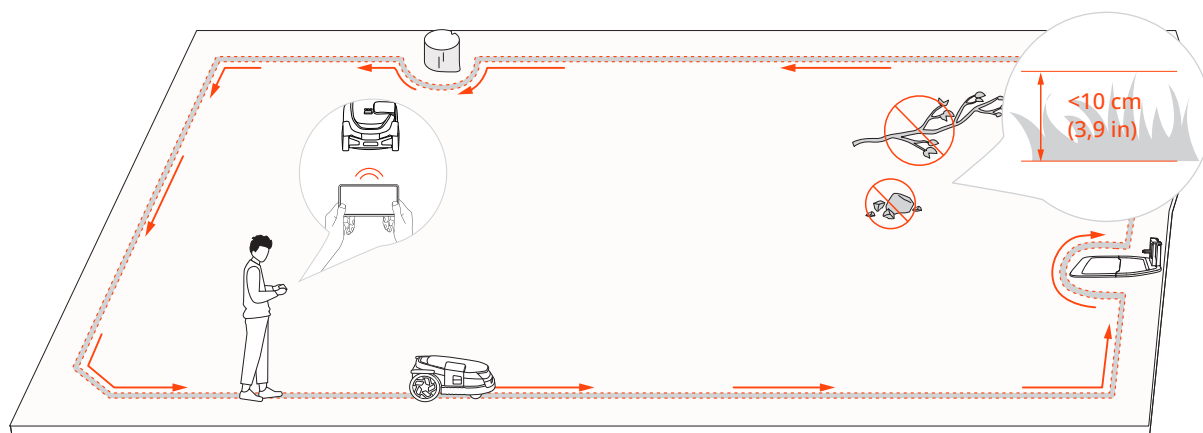


For at sikre en vellykket opsætning skal du scanne QR-koden for at downloade Navimow-appen. Alternativt kan du gå til Google Play Butik (Android) eller Apple App Store (iOS) og søge efter "Navimow". Når du har installeret appen, bedes du registrere dig og logge ind.

BEMÆRK: Under brugen beder appen dig om adgang til Bluetooth, GPS-positionering og Wi-Fi-netværk, når det er nødvendigt. For at sikre normal brug anbefales det, at du aktiverer ovenstående adgange. For mere information bedes du se vores fortrolighedspolitik. Gå til Indstillinger > App > Om > Fortrolighedspolitik.

Ryd plænen

Fjern affald, bunker af blade, legetøj, ledninger, sten og andre forhindringer. Hold børn og kæledyr væk fra græsplænen. Klip din græsplæne til en maksimal højde på 10 cm.

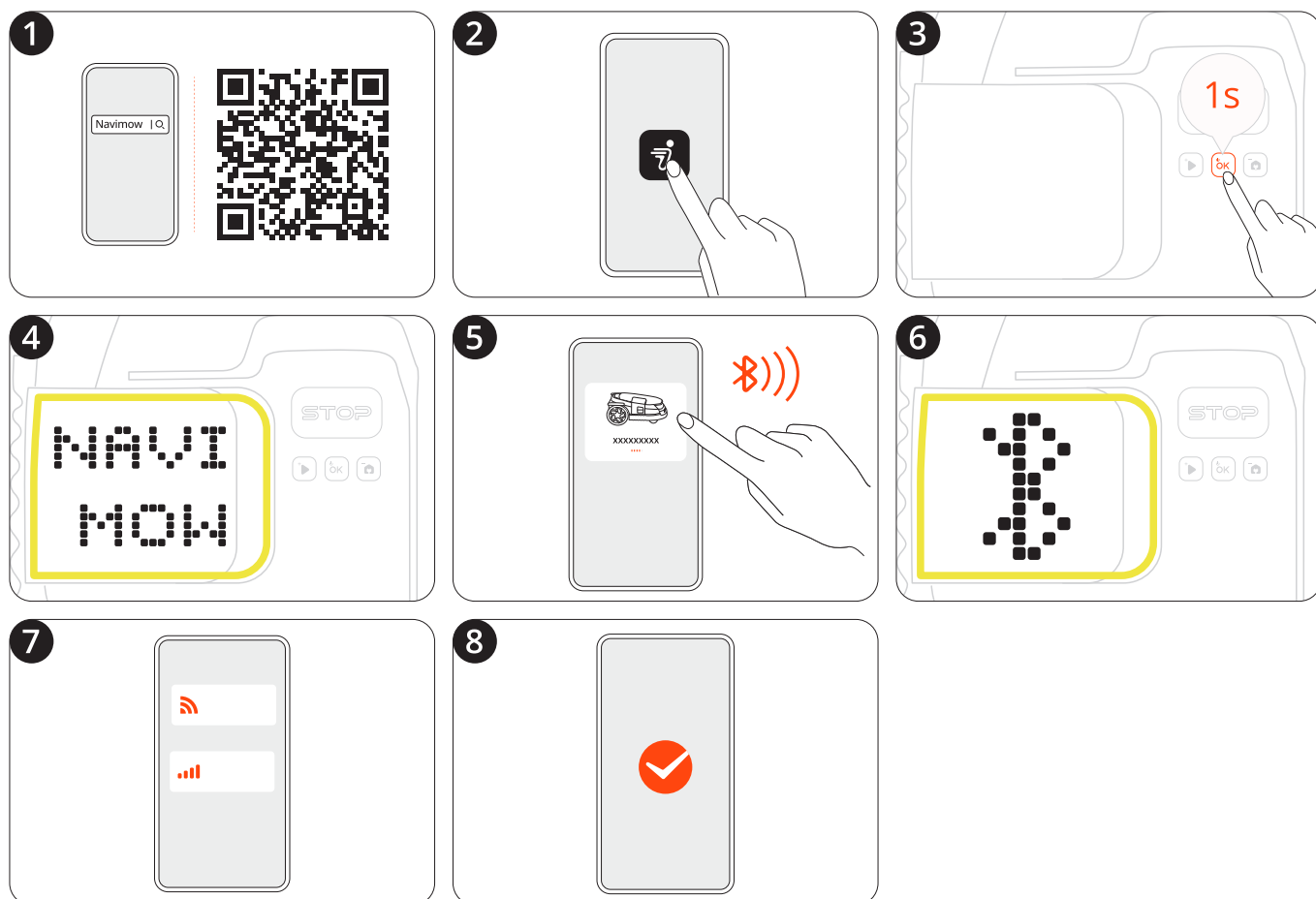
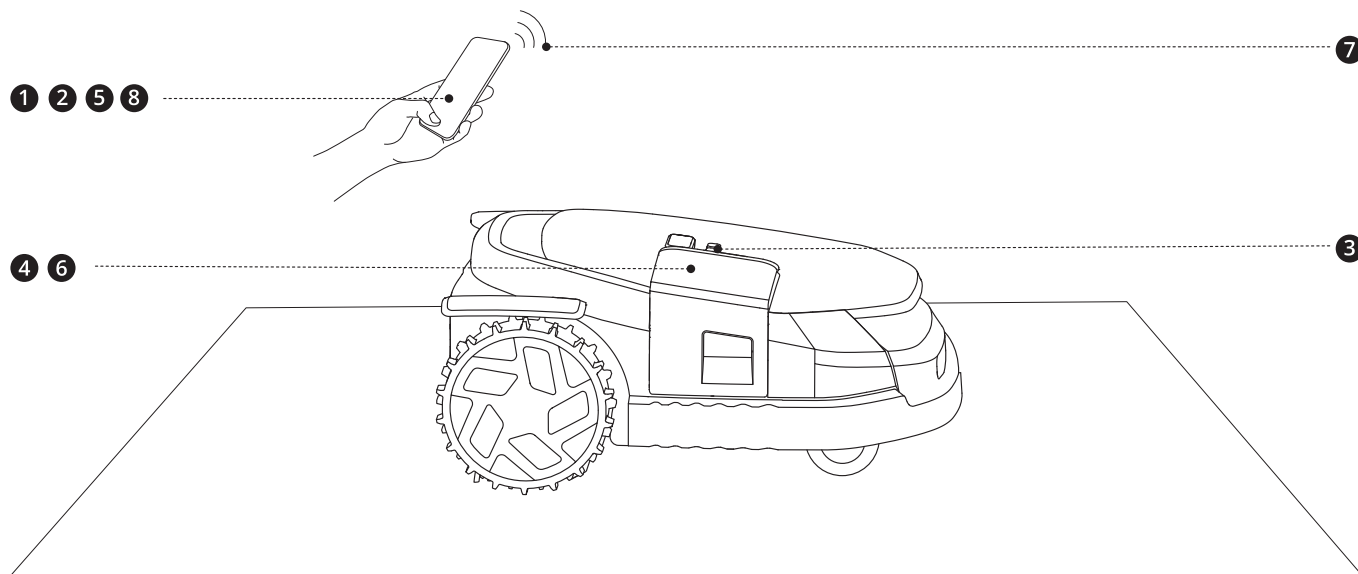


Oplad plæneklipperen for første gang

En ny plæneklipper kan have et lavt batteriniveau efter længere tids opbevaring. Oplad plæneklipperen helt før den første brug. Placér plæneklipperen i ladestationen. Sørg for, at opladestykket på plæneklipperen og kontaktstykket på ladestationen er i god kontakt med hinanden.

2.2 Aktivering af plæneklipperen

Hold OK-knappen nede i 1 sekunder for at slukke for plæneklipperen. Par din plæneklipper med en smartphone via Bluetooth. Opret forbindelse til et 4G-netværk eller et Wi-Fi-netværk. Følg instruktionerne i appen for andre indstillinger.



2.3 Find placeringer

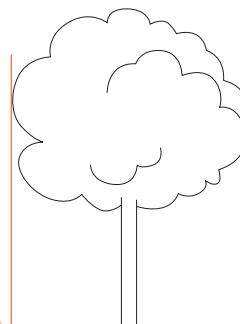
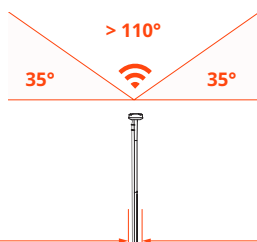
Til X3-plæneklipperne kan du vælge kun at installere én antenne, som er den primære antenne, der følger med i kassen.

Eller du kan købe en ekstra antenne, omtalt som en antenne til signalforbedring, for at udvide GPS-signalets dækning:

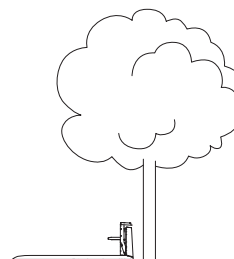
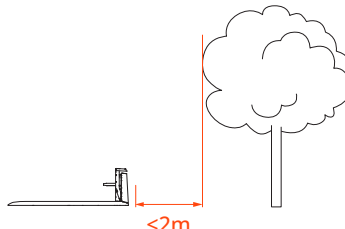
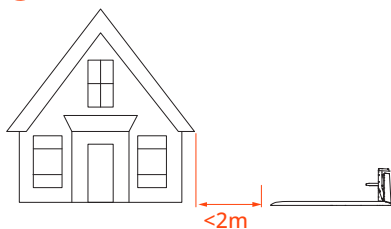
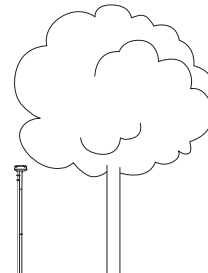
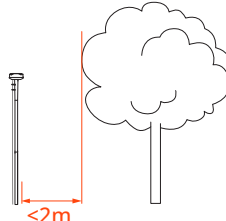
- Hvis du ejer et hus med en forhave og en baghave, anbefales det at installere to antenner, den ene foran og den anden bagved. Når plæneklipperen arbejder på tværs af hele området, kan positioneringen altid være stabil med hver antenne, der dækker for- og bagsiden.
- Hvis din græsplæne er for stor til, at en enkelt antenne kan dække hele klippeområdet, anbefales det at installere to antenner. På denne måde, hvor hver antenne dækker et maksimalt område på 200 meter radius, kan to antenner arbejde sammen for at forbedre det overordnede GPS-signal.

Ladestationen skal placeres i nærheden af den primære antenne.

2.3.1 Grundlæggende principper



21



2.3.2 Find placeringer ved hjælp af Find antenneplacering

Hvis du er i tvivl om, hvor du skal installere antenner og ladestationer baseret på positioneringsprincipper, kan du bruge Find antenneplacering til at hjælpe dig på vej. Afhængigt af antallet af antenner, du vil installere, kan du få anbefalinger til, hvor du skal installere den primære antenne, signalforbedringsantennen og ladestationen.

Gå til Indstillinger > Plæneklipper > Vedligeholdelse og værktøjer > Find antenneplacering, og følg instruktionerne nedenfor:

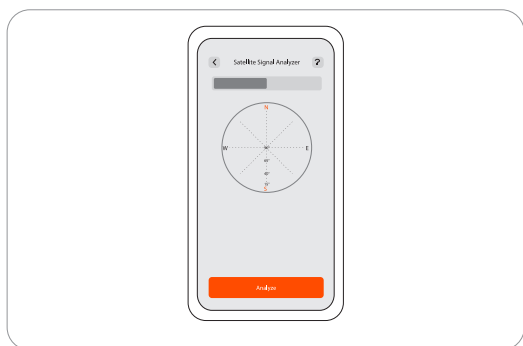
1. Få plæneklipperen til at gå på opdagelse langs kanterne af plænen, så den kan indsamle data om det omgivende miljø.
2. Vælg de ønskede placeringer til antennerne og ladestationerne. Anbefalingen gives på baggrund af GPS-signalets styrke, så du kan finde de bedste steder.
3. Følg anbefalingen fra Find antenneplacering for at installere din antenne og ladestation, eller juster deres placering, hvis det er nødvendigt.

2.3.3 Bekræft placeringer ved hjælp af analysatoren til satellitsignaler

Når både plæneklipperen og antennen er forbundet til den samme satellit, kaldes det en "co-synlig satellit". For nøjagtig placering af plæneklipperen kræver det mindst 5 co-synlige satellitter. At have flere co-synlige satellitter gør positioneringen bedre.

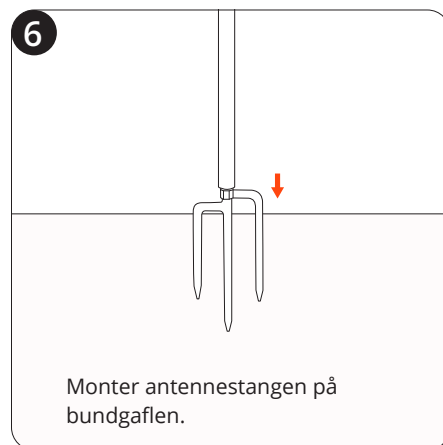
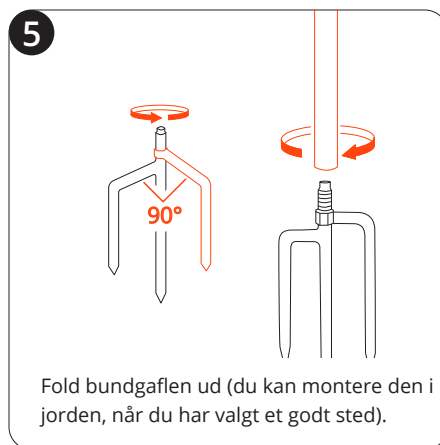
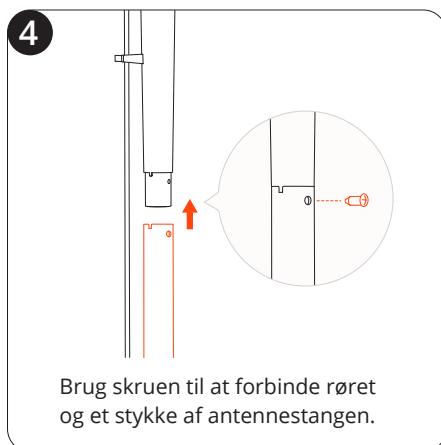
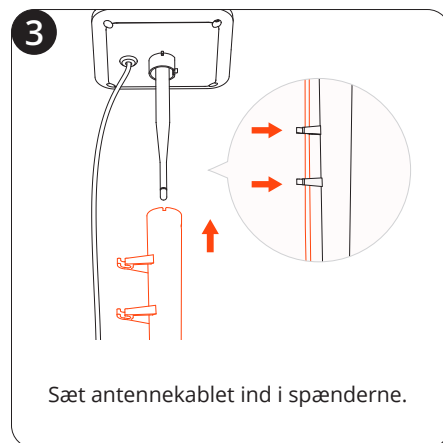
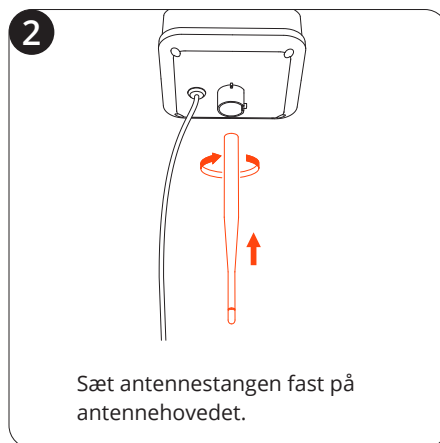
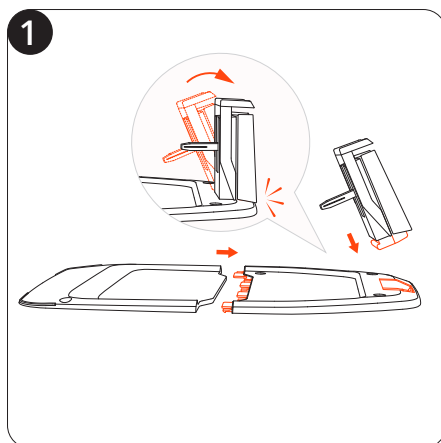
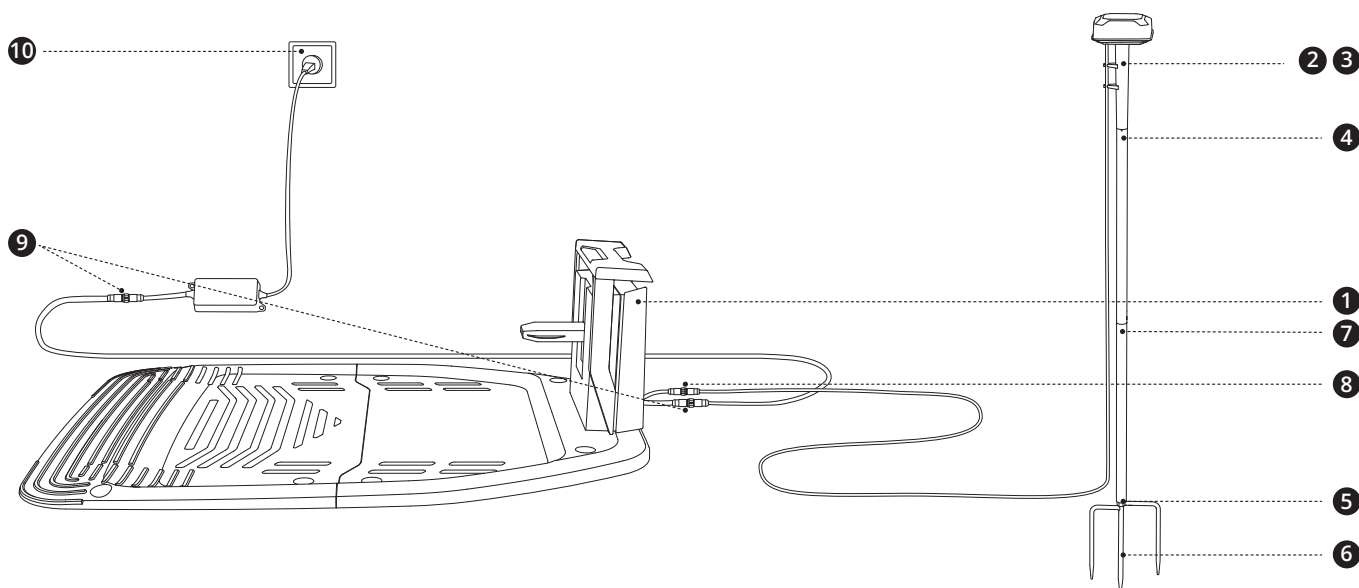
Analysatoren til satellitsignaler hjælper dig med at kontrollere, om din antenne og ladestation er installeret på det rigtige sted. Gå til Indstillinger > Plæneklipper > Vedligeholdelse og værktøjer > Analysator til satellitsignal.

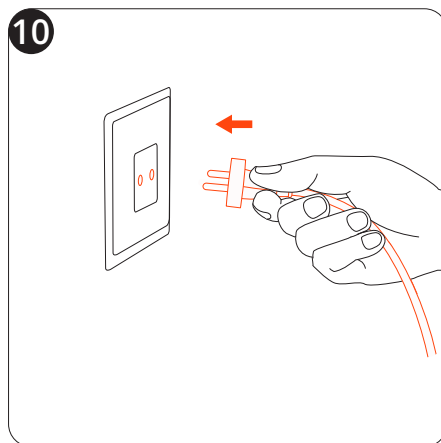
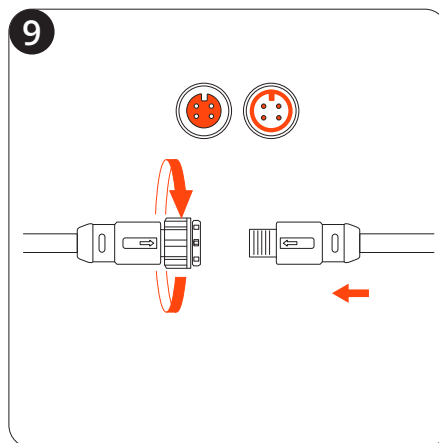
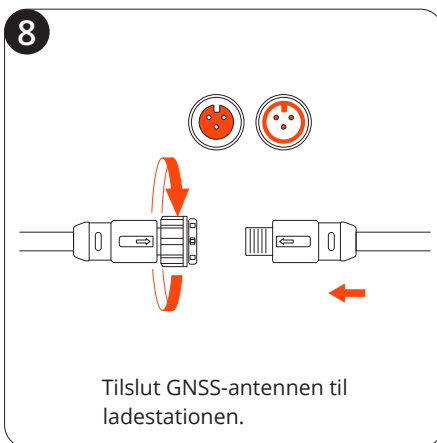
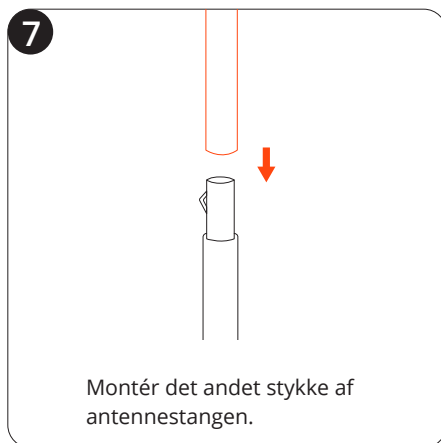
Hvis resultatet siger, at der er nok co-synlige satellitter, betyder det, at placeringen af ladestationen og antennen er OK. Hvis resultatet siger, at der ikke er nok co-synlige satellitter, betyder det, at du skal flytte ladestationen og antennen til forskellige steder. Derefter skal du kontrollere antallet af co-synlige satellitter igen.



2.4 Installer GNSS-antenne og ladestation

2.4.1 Installer primær antenne og ladestation





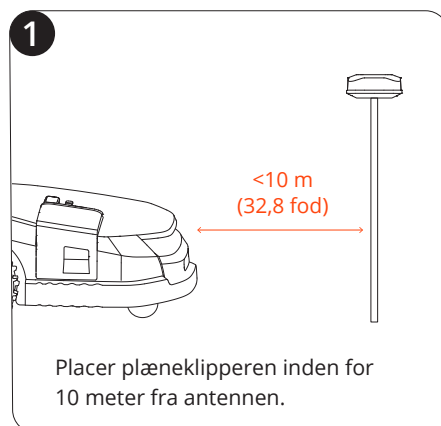
2.4.2 Par signalforstærkningsantenne (valgfrit)

Gentag trinnene i 1.8 for at samle signalforstærkningsantennen. Sæt en separat adapter til antennen (12V 1A) i en stikkontakt på.

For at parre Signalforbedringsantennen med din plæneklipper, skal du følge instruktionerne nedenfor:

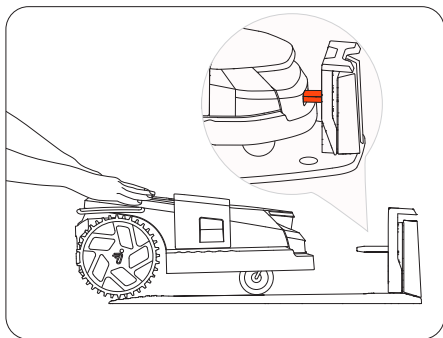
BEMÆRK: Sørg for, at plæneklipperen allerede er tændt, og at signalforbedringsantennen er tilsluttet.

1. Placer plæneklipperen inden for 10 meter fra antennen.
2. Tilføj signalforbedringsantennen fra Indstillinger > Plæneklipper > Avancerede funktioner > EFLS 3.0 > Dobbeltantennen > Tilføj.
3. Følg vejledningen via appen, og tryk på knappen nederst på antennehovedet. Lyset på venstre side bliver grønt, hvilket betyder, at parringen er vellykket.



2.4.3 Udfør det automatiske tjek

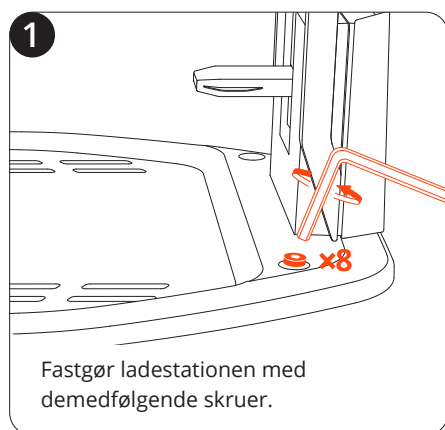
1. Placer plæneklipperen i ladestationen.
2. Vent til lyset på plæneklipperen bliver grønt.
3. (Valgfrit) Hvis lyset ikke bliver grønt, skal du gå til Indstillinger > PLÆNEKLIPPER > Vedligeholdelse og værktøjer for at verificere placeringer ved hjælp af analysatoren til satellitsignaler. Se 2.3.3 Bekræft placeringer ved hjælp af analysatoren til satellitsignaler for yderligere oplysninger.



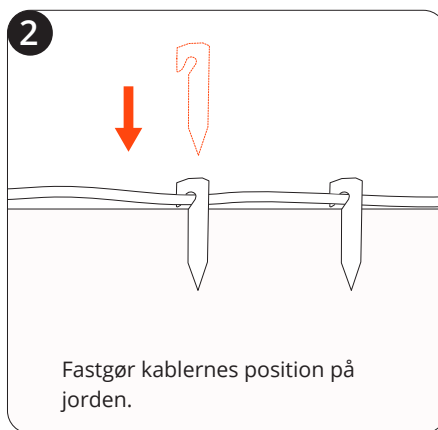
2.4.4 Fastgør placeringer

Hvis det automatiske tjek er vellykket, kan du gå videre og sikre ladestationens placering. Hvis ikke, er du nødt til at flytte antennen og ladestationen.

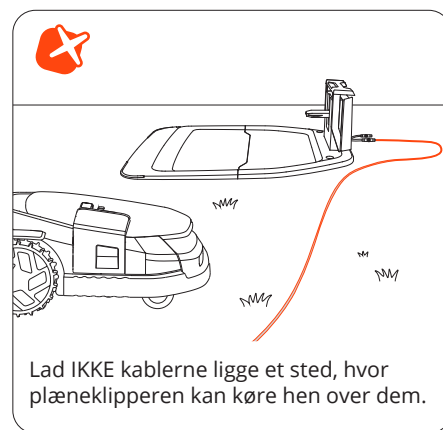
BEMÆRK: Sørg for, at kablerne ikke ligger på plænen eller andre steder, som plæneklipperen kan køre hen over. Ellers kan kablerne blive beskadiget.



Fastgør ladestationen med demefølgende skruer.



Fastgør kablernes position på jorden.



Lad IKKE kablerne ligge et sted, hvor plæneklipperen kan køre hen over dem.

2.5 Opgradering til den nyeste firmware

Navimow bruger Over-The-Air (OTA) til at opgradere firmwaren. For fuldt ud at opleve Navimow skal du opgradere til den nyeste firmware før brug. Gå til Indstillinger > Plæneklipper > Mine enheder > Firmwareversion.

Når du har aktiveret plæneklipperen, skal du opretholde netværksforbindelsen, følge vejledningen i pop op-vinduet og vente i 10-30 minutter for automatisk at fuldføre firmwareopgraderingen afhængigt af netværksforholdene. Under denne proces må du ikke slukke eller udføre andre handlinger. Du kan begynde at bruge den, når appen melder, at opdateringen lykkedes.

2.6 Kortlæg arbejdsområdet

2.6.1 Kortlæg afgrænsningen

En afgrænsning definerer kanten af en klippezone.

Hvis du har mere end én græsplæne eller en stor græsplæne, der skal opdeles i flere dele, skal du oprette flere zoner og forbinde dem med kanaler.

1. Sørg for, at plæneklipperen er tændt. Din telefon opretter automatisk forbindelse til plæneklipperen via en Bluetooth-forbindelse.

BEMÆRK: Hvis plæneklipperen er i låst tilstand, skal du indtaste PIN-koden, før du betjener plæneklipperen.

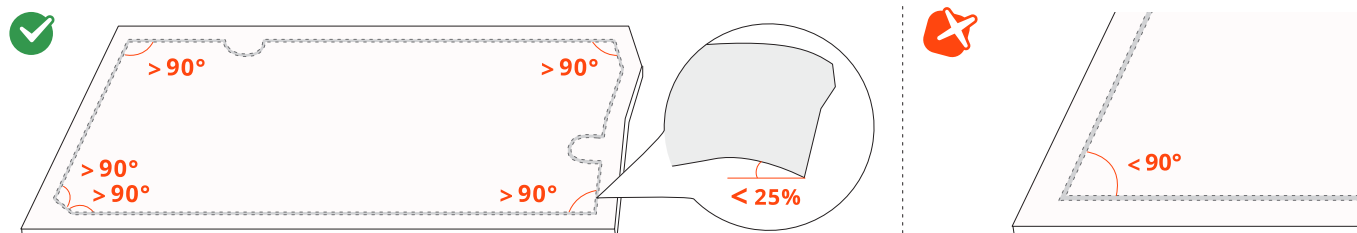
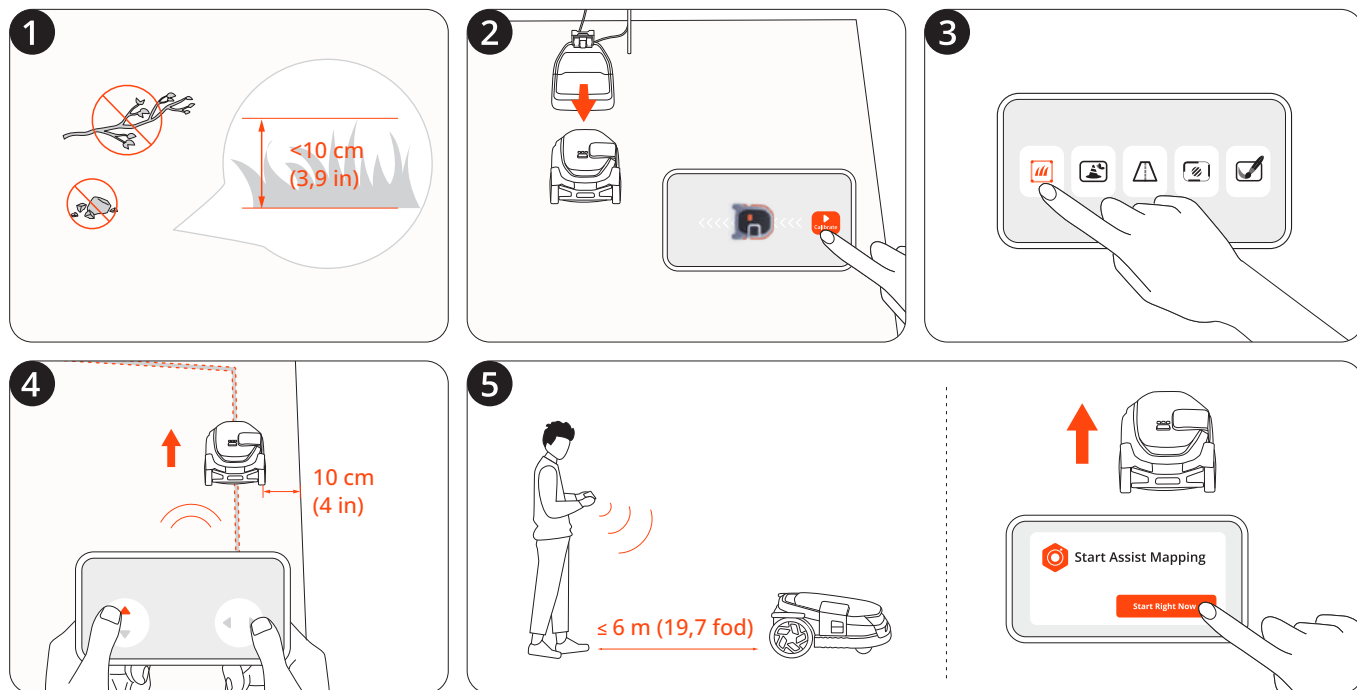
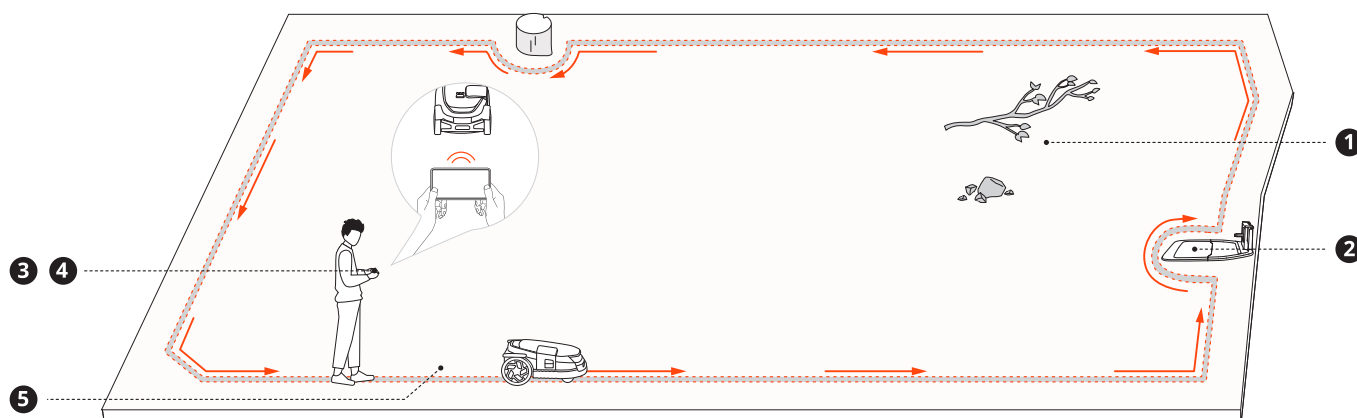
2. Tryk på "Start kortlægning" for at starte kortlægningen.

3. Kalibrér plæneklipperen for at sikre nøjagtig positionering.

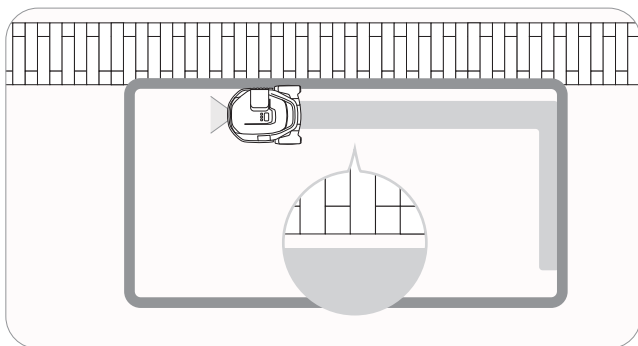
4. Find et passende udgangspunkt langs kanten af din græsplæne. Hold dig inden for 6 m af plæneklipperen under kortlægningsprocessen.

5. Gå langs kanten.

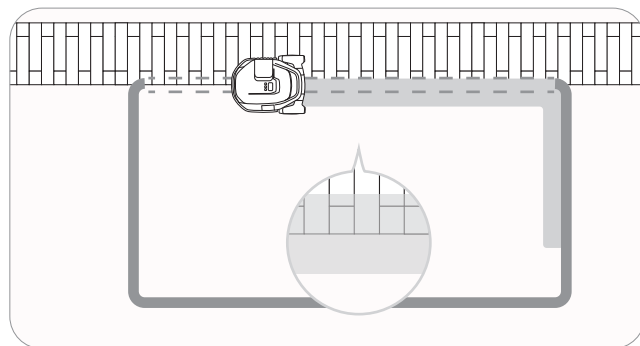
Vinkel: Følg en lige linje med en jævn drejningsvinkel på mindst 90°.



Afgrænsningstype



Standardafgrænsning: Hvis du vælger ikonet for standardafgrænsning , vil plæneklipperen holde sig inden for den definerede afgrænsning, mens den klipper langs kanterne. Du behøver ikke at styre plæneklipperen præcist langs kanterne, da kamerasensorerne automatisk indsamler data om omgivelserne. Du kan også slå Assist Mapping til, så kamerasensorerne automatisk identificerer plænenes kanter, så plæneklipperen selv kan navigere.



Grænse, der må køres på: Når man trykker på ikonet for grænse, der må køres på , kan plæneklipperen køre på kanten for at trimme græsset helt op til det ikke-græsbevoksede område under klipningen. Stien eller fliserne skal være i samme niveau som græsplænen.

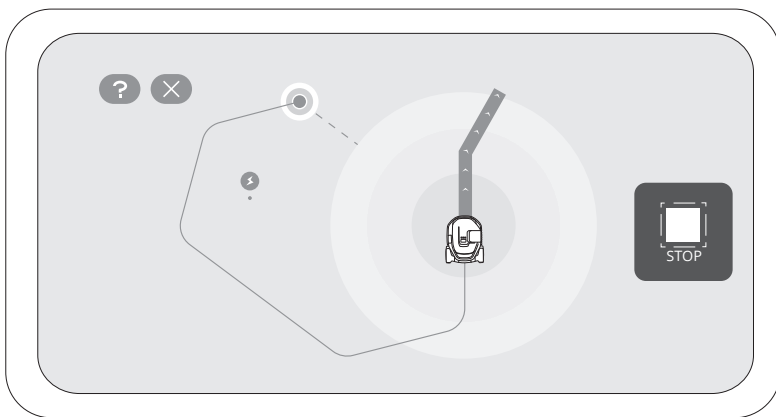
BEMÆRK: Sørg for, at højdeforskellen mellem græsset og det ikke-græsbevoksede areal er mindre end 1 cm.

Assist Mapping

Kamerasensoren på plæneklipperen registrerer plænenes fysiske grænse, og Assist Mapping aktiveres. Plæneklipperen kan derfor automatisk oprette afgrænsninger ved selv at navigere langs kanterne, hvilket gør kortlægningen lettere. Brug fjernstyring til at køre plæneklipperen mod græsplænenes kanter. Når kameraet registrerer klare græskanter, kan du beslutte, om Assist Mapping skal startes.

Når ikonet  eller  i øverste højre hjørne blinker, skal du trykke på det og starte Assist Mapping.

27



- Hold din telefon aktiv, og undgå at skifte til andre apps.
- Hold dig inden for 6 m fra plæneklipperen under Assist Mapping.
- Hvis plæneklipperen opfører sig unormalt, kan du til enhver tid stoppe Assist Mapping og styre plæneklipperen manuelt.

Isoleret zone

Når du har oprettet en zone, der hverken er forbundet til ladestationen eller via andre zoner, bliver denne zone en isoleret zone. Du kan kun begynde at klippe ved at trykke på MOW-knappen på plæneklipperen og bære den tilbage til opladning.

BEMÆRK: Tidplaner for klipning understøttes ikke i isolerede zoner.

28

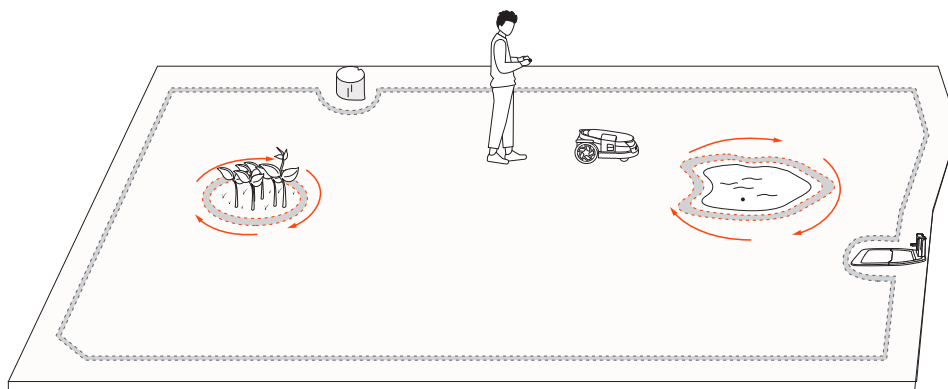
2.6.2 Opret en ikke-tilladt ø (BioLife island)

Kamerasensorerne kan identificere objekter på plænen, og plæneklipperen kan undgå at støde ind i dem. For at beskytte både plæneklipperen og genstande på plænen kan du afgrænse genstande eller områder, som du ikke vil have plæneklipperen til at køre ind i. Det kan eksempel være et blomsterbed, en grøft, et hul, plænedekorationer, en dam, en pool, sprinklerhoveder eller rødder over jorden. Hvis du for nylig har opstillet en trampolin eller en grill på plænen, kan du også indstille en ikke-tilladt ø for at beskytte den.



Følg instruktionerne i appen. Når du skal annullere området (når du f.eks. fjerner trampolinen fra græsplænen), skal du blot slette det via appen.

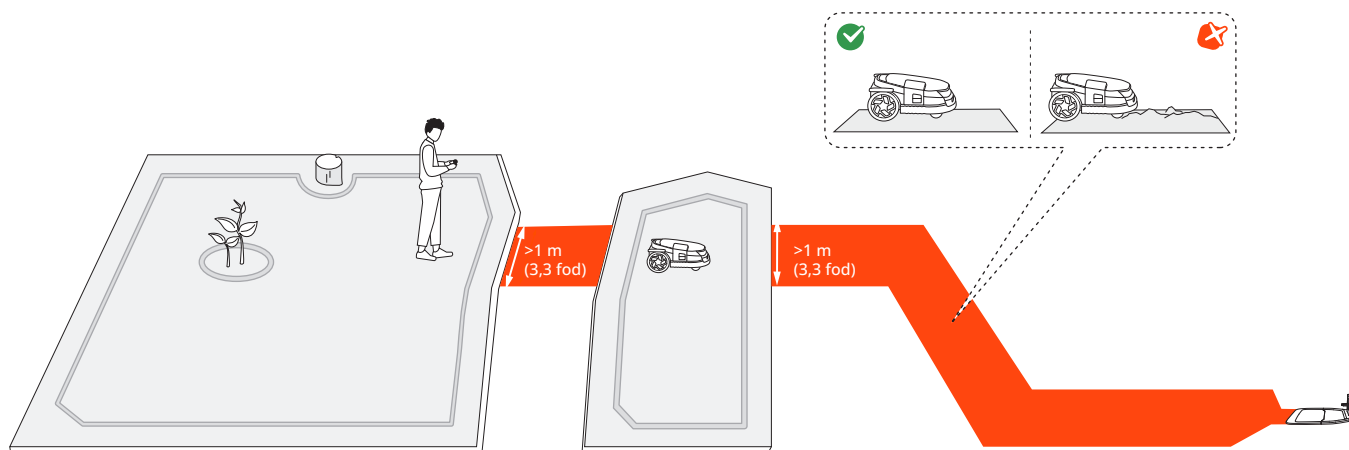
En ikke-tilladt ø kaldes også en BioLife-ø. Du kan også BioLife-øer, hvor græsset får lov til at vokse naturligt, hvilket skaber en tumleplads og et hjem for dyreliv som bier, sommerfugle og pindsvin.



BEMÆRK: Lav jævne drejningsvinkler, når du indstiller øerne. Vinklerne bør ikke være mindre end 90°. Du skal også gå langs kanten, når du indstiller øen. For instruktioner, se 2.6.1 Kortlæg afgrænsningen.

28

2.6.3 Opret en kanal



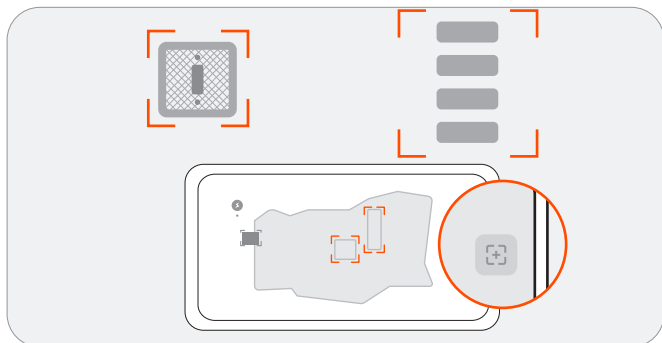
Der kan laves en kanal til at forbinde to separate zoner eller til at forbinde kanten af en græsplæne med ladestationen.

For at forbedre undgåelsen af forhindringer i en kanal kan du aktivere "Undgåelse af forhindringer i kanalen" under Indstillinger > Plæneklipper > Avancerede indstillinger > VisionFence.

BEMÆRK: Den kanal, du vælger at lade plæneklipperen køre igennem, skal være bredere end 1 m.

2.6.4 Sådan opretter du en VisionFence-off-zone

En VisionFence-off-zone er et sted, hvor plæneklipperen automatisk slukker for det kamera, der bruges til undgåelse af forhindringer, så plæneklipperen kører direkte igennem i stedet for at dreje væk.



Hvis du har brug for, at plæneklipperen passerer gennem flade og græsfrie arealer for at opnå en grundig klipning, kan du oprette en VisionFence-off-zone.

Disse områder kan for eksempel være stenveje eller dæksler, som den visuelle detektion får plæneklipperen til at undgå.

Følg instruktionerne i appen. Du kan justere størrelsen på en VisionFence-off-zone, flytte den til et andet sted eller slette den.

2.6.5 Lav en tegning

En doodle er et sjovt design eller mønster, som du kan lave på din græsplæne ved hjælp af din plæneklipper. Ved at vælge et design (et logo eller en kombination af bogstaver og tal) og et sted, vil plæneklipperen lade den del af plænen være uklippet. Når resten af plænen er klippet, vil tegningen være synlig.



Følg instruktionerne i appen. Du kan bestemme, hvor længe tegningen skal blive liggende, før plæneklipperen klipper den helt over, når de aktive dage (op til 30 dage) er gået.

3. Daglig brug

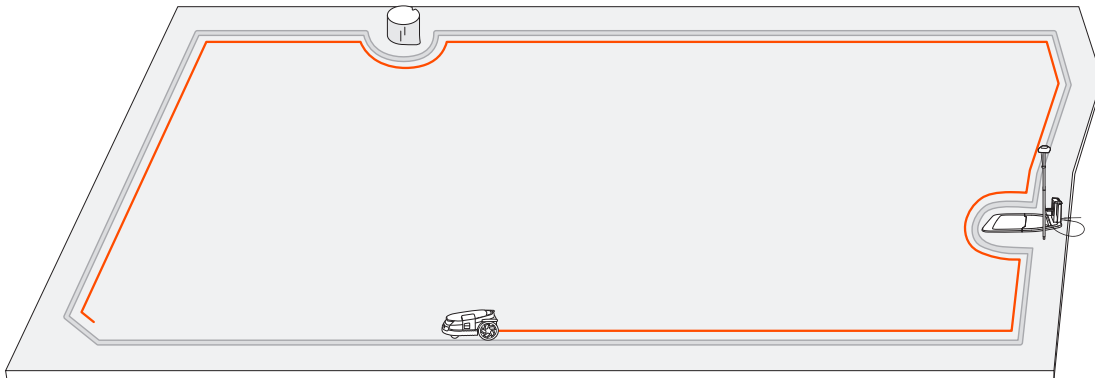
3.1 Klipping

3.1.1 Hvordan klipper Navimow?

Klipning langs afgrænsningen og omkring ikke-tilladte øer

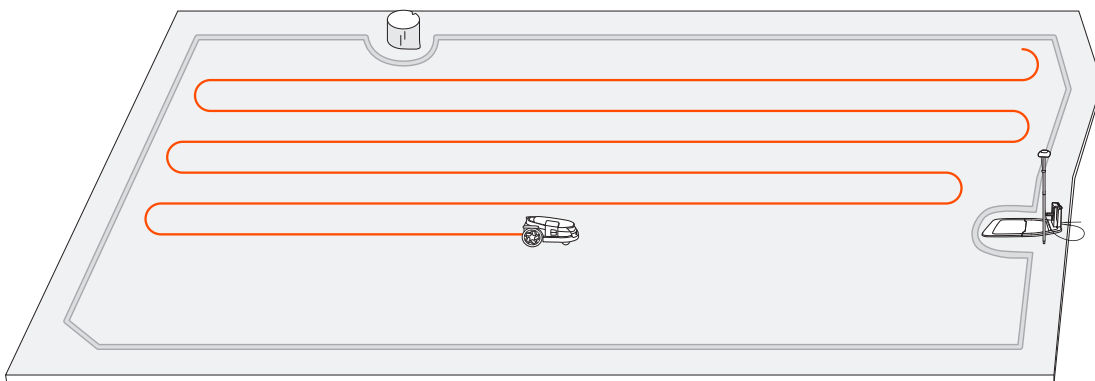
Din plæneklipper klipper langs afgrænsningen og rundt om ikke-tilladte øer, når den starter en klippeopgave.

Hvis omgivelserne er komplekse, kan du for at undgå risici deaktivere "Kantklipping" under Kortstyring > Rediger > Kantklipping for hver zone.



Klipning med systematiske mønstre

Inden for arbejdsområdet klipper plæneklipperen plænen langs en planlagt sti, der beregnes af en algoritme for maksimal effektivitet. Plæneklipperen kan ændre klipperetning efter dine valg. På den måde undgår du gentagne klippestier. For at tilpasse klipperetningen for hver klippezone, se Tilpas klipperetningen i 3.1.2 Administrer flere zoner.



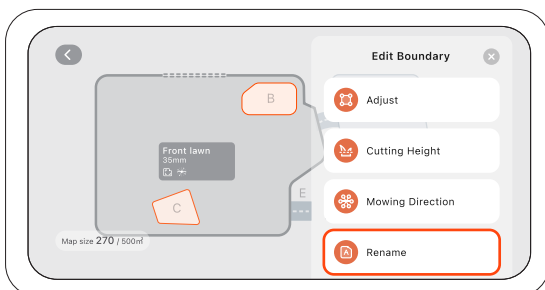
3.1.2 Administrer flere zoner

Du kan oprette flere zoner på dit kort. Hver zone har sit eget unikke navn og en tilpasset klipperetning og tidsplan for klipning. Ved manuel klipning kan du vælge at klippe alle zoner eller kun nogle af dem. Til planlagt klipning kan du indstille tidsplaner for alle eller udvalgte zoner.

En zone oprettes automatisk, når grænserne for et arbejdsområde er kortlagt. Du kan fortsætte med at oprette flere zoner og forbinde dem med kanaler. For instruktioner, se 2.6.3 Opret en kanal.

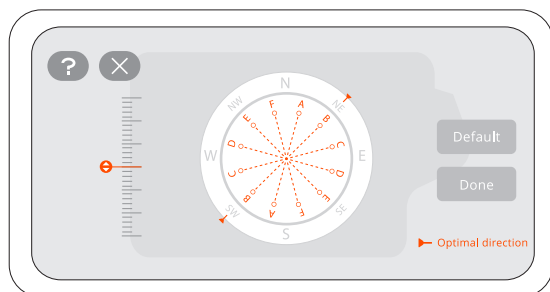
Omdøb zonerne

1. Tryk for at vælge en zone.
2. Tryk på "Rediger", og tilpas indstillingerne for den valgte zone.
3. Tryk på ikonet "Omdøb" for at angive et navn til zonen.



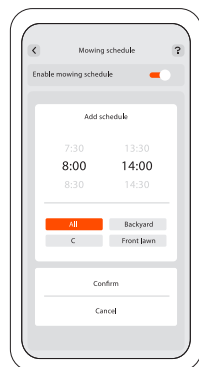
Tilpas klipperetninger

Plæneklipperen kan automatisk ændre klipperetning i henhold til dine valg under Kortstyring > Rediger > Klipperetning. Du kan vælge én eller flere retninger, så plæneklipperen skifter klipperetning, hver gang den afslutter en klipperunde.



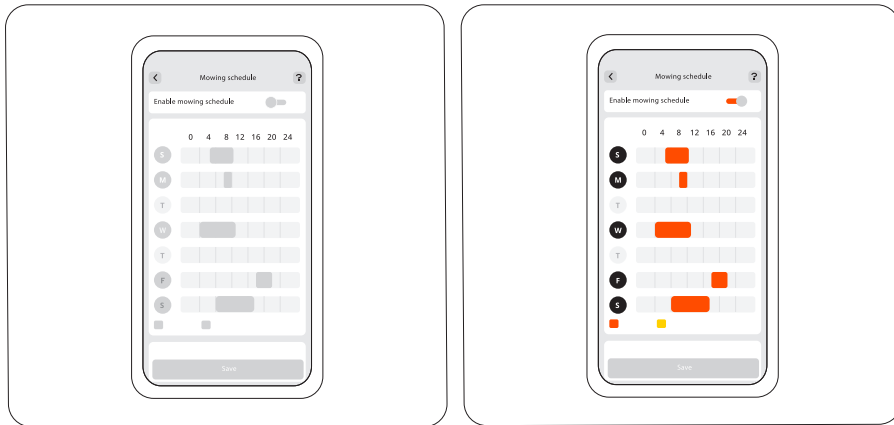
Oprettelse eller ændring af tidsplan for klipning

1. Gå til Indstillinger > Plæneklipper > Tidsplan for klipning.
2. Vælg en dag for at oprette en tidsplan.
3. Indstil start- og sluttidspunktet for tidsplanen.
4. Vælg, hvilke(n) zone(r), tidsplanen skal gælde for.
5. Tryk på "Bekræft" for at gemme indstillingerne.



Aktivering eller deaktivering af tidsplaner for klipning

Du kan deaktivere tidsplaner for klipning, hvis du ikke ønsker, at plæneklipperen skal følge planen.



Aktivering eller deaktivering af klippecyklus

Når denne funktion er deaktiveret, standser plæneklipperen klipningen, når klippeforløbet i de valgte zoner når 100 % og vender tilbage til ladestationen, selvom det planlagte sluttidspunkt endnu ikke er nået.

Når denne funktion er aktiveret, begynder plæneklipperen en ny klipning, når klippeforløbet i de valgte zoner når 100 %, og fortsætter med at klippe indtil det planlagte sluttidspunkt.

Opdelings- og sammenlægningszoner

For at opdele en zone i mindre dele, skal du manuelt styre plæneklipperen og skære en zone over i to dele. Gå til siden "Kortstyring", vælg en zone, og find "Opdel" under "Rediger". De nye zoner vil følge de samme indstillinger som den gamle.

Gå til siden "Kortstyring" for at flette flere zoner, vælg en zone, find "Flet" under "Rediger", vælg en tilstødende zone, og flet dem sammen. Du kan kun flette to zoner ad gangen.

3.2 Navimow-appen

3.2.1 Indledning

Navimow-appen er en vigtig del af Navimow. Du kan bruge appen til at:

1. Tilknyt og aktivér plæneklipperen
2. Opret et kort (arbejdsområde) med flere klippezoner.
3. Tjekke plæneklipperens status og arbejdsforløb, fjernstyre plæneklipperen til at starte, stoppe eller returnere til ladestationen osv.
4. Vis og skift indstillinger for plæneklipperens arbejde (kortstyring, tidsplaner for klipning osv.).
5. Se og foretag ændringer af plæneklipperens sikkerheds-/funktionsindstillinger (klipning om natten, nulstilling af PIN-kode, tyverisikring osv.).
6. Opdatering af firmware og skift af netværksforbindelse.
7. Frigør, og behold eller slet brugerdata.
8. Få brugermateriale og eftersalgssupport via Live chat.

3.2.2 Download, registrering, log-in

1. Søg efter og download Navimow-appen gennem Apple App Store eller Google Play.
2. Tilmeld dig, og log på din konto.
3. Tænd for din telefons Bluetooth-funktion, og sørg for, at din telefon har et netværkssignal.

BEMÆRKNINGER:

1. Hvis du har registreret en konto via andre tjenester fra Segway-Ninebot, kan du logge ind på Navimow-appen med kontoen og omvendt.
2. Hvis du deaktiverer din Navimow-konto, slettes alle data relateret til Segway-Ninebot.
3. Under brug beder Navimow-appen dig om Bluetooth (iOS/Android), placering (iOS/Android) og Wi-Fi-adgang (Android). For at sikre normal brug, bedes du give ovenstående adgange.
4. Hvis du bruger Navimow sammen med en iOS-mobilenhed, skal du, når du konfigurerer plæneklipperens Wi-Fi-netværk for første gang, sørge for, at din mobiltelefon er tilsluttet det samme Wi-Fi-netværk.

3.2.3 Opdatering af Navimow-app og firmware

For at opleve de nyeste funktioner og opdateringer skal du altid holde din Navimow-app opdateret. Du vil modtage en notifikation med en påmindelse, når der er en ny version af appen.

For at kontrollere firmwareopdateringer manuelt skal du gå til Indstillinger > PLÆNEKLIPPER > Firmwareversion.

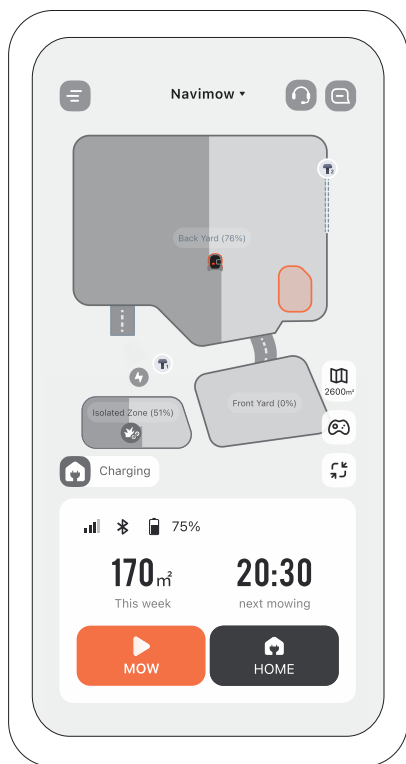
For at kunne opdatere firmwaren skal følgende betingelser være opfyldt:

- Plæneklipperen er i ladestationen.
- Plæneklipperen er tilsluttet et netværk, og signalet er kraftigt (via 4G eller Wi-Fi).
- Batteriopladningen er mere end 20 %.
- der er ingen klippeopgave planlagt i den næste time.

Se 2.5 Opgradering af den nyeste firmware for yderligere oplysninger om opgradering af firmware.

3.2.4 Appens startside

Startsiden viser status for plæneklipperen, antennestatus, arbejdets status og klippeopgaver. Du kan vælge at se arbejdsområdet for alle zoner eller udvalgte zoner, starte eller pause klippeopgaver og sende plæneklipperen hjem. Du kan også gå til Live chat, notifikationssiden og indstillingssiden ved at trykke på ikonerne øverst på startsiden.



Kortstyring		Navigerer til siden Kortstyring
Batteriniveau		Batteriniveau og opladningsstatus
Antenne		1 angiver den primære antenne, og 2 angiver signalforstærkningsantennen.
Bluetooth		Bluetooth tilsluttet. Når forbindelsen er afbrudt, skal du trykke for at oprette forbindelse igen.
Forbindelse		Viser det netværk, som plæneklipperen er forbundet til (Wi-Fi eller mobil), og signalstyrken
Plæneklipperstatus		Igangværende opgaver/opgradering af firmware/opladning/på vej tilbage til ladestationen/ukendt status/Opgave stoppet/Funktionsfejl/ Ikke nok batteri
		Kortets nøjagtighed forbedres eller er blevet forbedret/Dårlig positionering/Offline/Initialisering
		Klipning forsinket af forskellige vejrforhold
Skift til andre enheder	Navimow ▾	Tryk for at skifte til en anden af dine plæneklippere, og omdøb dine plæneklippere under Indstillinger > PLÆNEKLIPPER > Grundlæggende info
Indstillinger og notifikationer		Tryk for at se indstillinger/notifikationer for plæneklipperen og appen
Live chat		Indgang til Hjælpecenter, hvor du kan finde brugermaterialer og Live chat til spørgsmål eller anmodninger

3.3 Indstillinger for plæneklipperen

3.3.1 Tilføj, skift, fjern tilknytning af enheder

Du kan tilføje flere klippere fra Indstillinger > PLÆNEKLIPPER > Mine enheder > Enhedshåndtering og skifte til en anden plæneklipper ved at vælge et andet serienummer (SN) på listen. Når du fjerner tilknytning af plæneklipperen, skal du bekræfte din identitet ved at indtaste de skjulte tegn i din e-mailadresse eller dit telefonnummer.

Du kan vælge at beholde eller slette dine brugerdata, når du har fjernet tilknytningen af plæneklipperen.

3.3.2 Netværksindstilling

Du kan administrere det netværk, der bruges af Navimow, på siden Netværksadministration. På siden med Wi-Fi-indstillinger kan du se det aktuelt tilsluttede Wi-Fi-netværk eller oprette forbindelse til Wi-Fi igen. Du kan vælge kun at bruge 4G, kun at bruge Wi-Fi eller at lade systemet automatisk vælge netværkstype for dig afhængigt af forbindelsesstatus.

3.3.3 Tidszone og land

Du kan manuelt vælge din lokale tidszone og dit land eller din region, så tidsplanerne for klipning kan følge din lokale tid. Du kan aktivere sommertidstilstand, hvis din region følger denne praksis. På den måde kan plæneklipperen automatisk tilpasse sig din lokale tid om sommeren og vinteren.

3.3.4 Indstillinger for lyd og lys

Lydeffekterne er aktiveret som standard. Når du deaktiverer den, vil plæneklipperen ikke afgive nogen meddelelseslyde under klipning og opladning.

3.3.5 Stemmefeedback (tekst-til-tale)

Stemmefeedback-funktionen gør det muligt for plæneklipperen at kommunikere med dig ved hjælp af en valgt stemme eller tone. Når den er aktiveret, rapporterer plæneklipperen statusopdateringer på det valgte sprog. Gå til Indstillinger > Plæneklipper > Mine enheder > Lyd og lys > Stemmefeedback.

3.3.6 Deling af enheder

Du kan dele din plæneklipper med andre fra Indstillinger > Plæneklipper > Mine enheder > Enhedshåndtering > deling af enheder. Med denne funktion kan du invitere op til 5 brugere, der har registreret sig i Navimow-appen, til at dele din plæneklipper. Bare send dem en invitation, som udløber om 7 dage, hvis den ikke accepteres. Når de accepterer, får de fuld adgang til at styre plæneklipperen. Både du og dine inviterede kan annullere delingen når som helst.

3.3.7 Dobbelte antenner

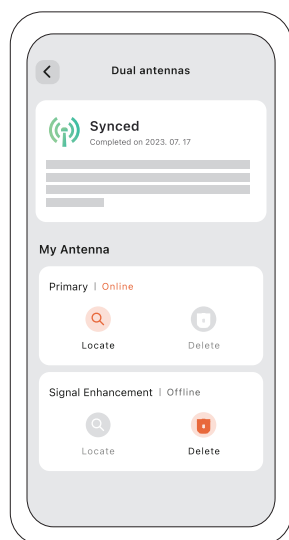
Hvis du har købt Signal Enhancement Antenna, kan du parre den med plæneklipperen under Indstillinger > Plæneklipper > Avancerede indstillinger > EFLS 3.0 > Dobbelte indstillinger. For instruktioner, se 1.8 Tilbehør (sælges separat).

Find: Hvis du ikke er sikker på, om antennen er den primære antenne eller signalforbedringsantennen, skal du trykke på "Find". Lyset på antennen blinker grønt og viser, hvilken du leder efter.

Synkronisering: De to antenner arbejder sammen som et positioneringssystem, hvilket betyder, at de er synkroniserede, og at positioneringsnøjagtigheden bliver bedre.

Slet: Hvis du ikke længere bruger den aktuelle signalforbedringsantenne, kan du slette den. Den primære antenne kan ikke slettes.

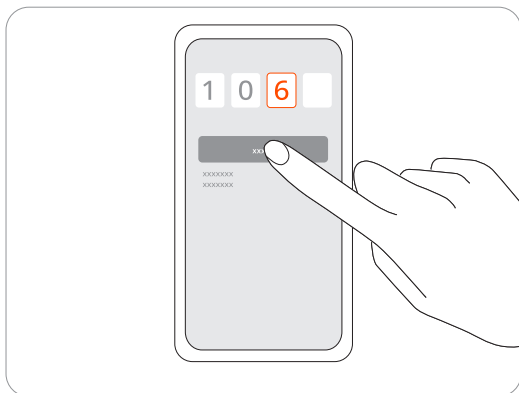
Online/Offline: Begge antenner kan af og til gå offline, men de synkroniseres automatisk, når plæneklipperen klipper hen over plænen.



3.4 Sikkerhedsfunktioner

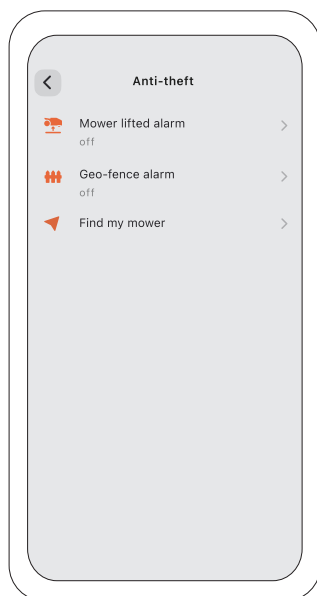
3.4.1 Nulstil PIN-koden

Du kan nulstille PIN-koden i Indstillinger > Plæneklipper > Sikkerhedsfunktioner > Enhedslås > Nulstil PIN-kode.



3.4.2 Aktivering og brug af tyverisikring

Tyverisikringsfunktionen kan lokalisere din plæneklipper præcist og forhindre hændelser som tyveri af plæneklipperen. Du kan vælge at aktivere alarmen, når plæneklipperen løftes, og når plæneklipperen krydser den virtuelle afgrænsning.



Løftealarm

Denne alarm advarer dig, hvis plæneklipperen løftes fra jorden i et par sekunder. Når den er aktiveret, vil du høre en alarm og modtage en meddelelse i din app. For at stoppe alarmen skal du indtaste PIN-koden på plæneklipperen.

Hvis du skal bære plæneklipperen til et andet sted, anbefales det at forbinde din telefon via Bluetooth på forhånd for at undgå falske alarmer.

Geo-fence alarm

Denne alarm advarer dig, hvis din plæneklipper overskrider en bestemt afgrænsning. Når den er aktiveret, vil du høre en alarm og modtage en notifikation på i din app. For at stoppe alarmen skal du indtaste PIN-koden på plæneklipperen.

Når geohegnsalarmen er aktiveret, kan du justere radius af Geo-Fence og tjekke Navimows placering på kortet i realtid. Hvis plæneklipperen løber tør for strøm og slukker på vej tilbage til ladestationen, kan du via appen finde det sted, hvor den stoppede.

BEMÆRKNINGER:

1. Hvis tyverisikringsfunktionen er aktiveret, skal du indtaste PIN-koden på plæneklipperen, før du slukker den.
2. Tyverisikringsfunktionen kan kun bruges på et 4G-netværk. Kontrollér, at din 4G-tjeneste ikke er udløbet.

3.4.3 Enhedslås

Sikkerhedslåsen og børnesikringen bruges til at garantere plæneklipperens sikkerhed og forhindre utilsigtet betjening. For at aktivere dem skal du gå til Indstillinger > Plæneklipper > Sikkerhedsfunktioner > Enhedslås.

Sikkerhedslås

Sikkerhedslåsen forhindrer utilsigtet aktivering af plæneklipperen, når den skal bæres eller rengøres. Tryk på MOW+HOME i mere end 3 sekunder for at låse plæneklipperen. Når plæneklipperen er låst, kan den ikke betjenes, før du låser den op med PIN-koden.

Børnesikring

Børnesikringen forhindrer børn eller kæledyr i at betjene plæneklipperen ved et uheld ved at røre ved knapperne, mens den arbejder eller er på standby.

Ved at aktivere den fra Enhedslås > Børnelås reagerer knapperne på plæneklipperen ikke på tryk eller berøring. Klipping og andre indstillinger kan stadig justeres i appen.

3.5 Avancerede funktioner

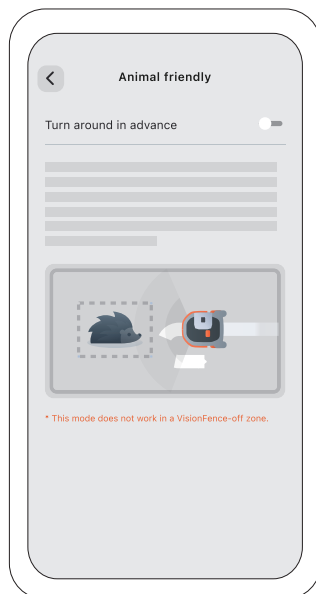
3.5.1 VisionFence-indstillinger

Undgå forhindringer i kanaler

Du kan aktivere kontakten Undgåelse af forhindringer i kanal, og plæneklipperen kan "se" omgivelserne og køre intelligent igennem ved at undgå forhindringer og andre genstande, der skiller sig ud fra jorden. Selv når GPS-signalet er dårligt omkring kanalen, kan plæneklipperen stadig komme igennem med visuel detektion.

Dyrevenlig

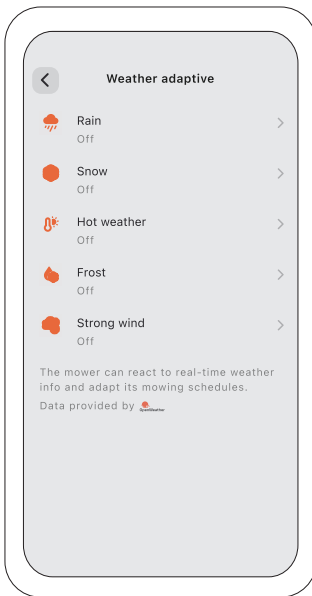
Du kan aktivere tilstanden "Dyrevenlig", så plæneklipperen holder sig langt væk fra kæledyr og små dyr i nærheden ved at justere dens bane i realtid. Gå til Indstillinger > Plæneklipper > Avancerede funktioner > VisionFence > Dyrevenlig. På den måde undgår man at skade vilde dyr som pindsvin ved et uheld, og man mindsker risikoen for at skræmme eller forstyrre kæledyr i nærheden.



3.5.2 Vejrtilpasning

Plæneklipperen kan reagere på vejrinformation i realtid og tilpasse sine tidsplaner for klipning, enten ved at stoppe den aktuelle opgave eller udsætte de kommende opgaver. Du kan indstille, hvordan plæneklipperen skal reagere under disse vejrforhold: regn, sne, varmt vejr, frost og stærk vind.

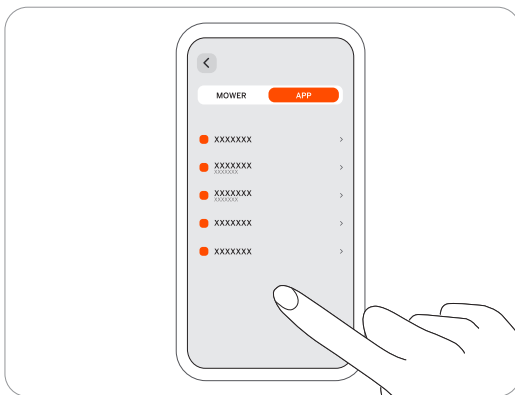
For at sikre en sund plæne og en længere levetid for plæneklipperen skal du gå til Indstillinger > PLÆNEKLIPPER > Avancerede funktioner > Vejrtilpasning for at tilpasse indstillingerne til de forskellige vejrtyper.



3.6 Appindstillinger

37

Gå til Indstillinger > APP for at gennemse og justere indstillinger relateret til Navimow-appen.



Konto og sikkerhed

Du kan tjekke din bundne e-mailadresse eller dit mobilnummer, ændre adgangskoden, downloade dataene og slette din konto.

Sprog

Du kan indstille sproget til det, du har brug for. Indtil videre understøttes 22 sprog, nemlig engelsk, tysk, fransk, hollandsk, italiensk, svensk, norsk, finsk, dansk, portugisisk, spansk, tjekkisk, slovakisk, polsk, estisk, litauisk, lettisk, bulgarsk, ungarsk, kroatisk, rumænsk og slovensk.

Hjælp og tilbagemeldinger

Du kan se de seneste brugermaterialer, vejledningsvideoer, FAQ og kontakte os for support via Live chat her.

Enheder

Du kan skifte mellem metriske enheder og imperiale enheder her.

Om

Du kan se den aktuelle appversion, den seneste brugeraftale og fortrolighedspolitik her.

Log ud

Du kan logge ud af din konto her, og dine data bliver ikke slettet, efter du er logget ud.

4. Vedligeholdelse

For at opnå bedre klipperesultater og øge levetiden skal du sørge for at holde plæneklipperen ren og knivene i god stand. Inspektion og vedligeholdelse skal udføres af en voksen hver uge. Eventuelle beskadigede eller slidte dele skal udskiftes.

Udfør IKKE vedligeholdelse, når du har åbne sandaler eller er barfodet. Brug altid lange bukser og arbejdssko, når du servicerer plæneklipperen.

4.1 Rengøring

Brug en blød børste eller klud til at rengøre plæneklipperens ydre grundigt. Rengør IKKE med alkohol, benzin, acetone eller andre ætsende/flygtige opløsningsmidler. Disse stoffer kan beskadige din plæneklippers udseende og indre struktur.

For korrekt dokning skal du regelmæssigt inspicere og rengøre ladestationen for skidt og mudder. Sørg for, at alle tilslutningsdele på ladestationen, forlængerkablet og strømforsyningen ikke er blokeret.

A. Chassis og skæreskive

Hvis chassiset og knivskiven er snavset, skal du bruge en børste eller en vandslange til at rengøre det. Brug IKKE en højtryksrenser. Sørg samtidig for, at knivskiven roterer frit, og knivene kan dreje frit.

ADVARSEL: Højtryksvand kan trænge ind i tætningerne og beskadige elektroniske og mekaniske dele.

B. Knivskærm

Kontrollér knivskærmen regelmæssigt. Hvis der samles mudder, græsafklip eller andre genstande på knivskærmen, skal du fjerne dem med en tør børste eller skraber.

C. Forhjul (universalhjul)

Undersøg og rengør universalhjulene regelmæssigt. Hvis hjulene sidder fast, skal du fjerne snavset og smøre hjulene.

D. Baghjul

Kontrollér og rengør baghjulene regelmæssigt. Fjern græsafklip og andre genstande. Hvis hjulene sidder fast i mudder eller snavs, skal du vaske dem med en vandslange.

E. Kameralinse

Kontrollér og rengør kameralinsen regelmæssigt. En plettet kameralinse kan påvirke plæneklipperens ydeevne.

F. Opladningsport

Tjek, om der sidder græsafklip eller snavs fast i opladningsporten, og rengør dem i tide. Ellers kan plæneklipperen ikke oplades på grund af dårlig kontakt.

ADVARSEL

- Inden rengøring skal du kontrollere, at plæneklipperen er slukket.
- Før plæneklipperen vendes på hovedet, skal den være slukket.

4.2 Udskift knivene

Knivskiven skifter automatisk rotationsretning flere gange under klipningen for at forhindre for stort slid på den ene side. Hvis plæneklipperen bruges regelmæssigt, anbefales det at udskifte knive og skruer hver 1-2 måneder for at opretholde sikkerheden og give bedre klipningsresultater. Udskift alle 6 knive og deres skruer på samme tid for at opnå et sikkert skæresystem.

Våd græs er mere tilbøjeligt til at klæbe til knivene og den nederste del af plæneklipperen, hvilket kan påvirke dens ydeevne og kræve hyppigere rengøring. For at opnå optimale resultater og bevare plænenes sundhed er det bedst at undgå at slå græs, når det regner kraftigt, eller når plænen er meget våd.

Det er normalt, at der samler sig afklippet græs på knivene under klipningen. Knivenes design gør det muligt for dem at fortsætte med at rotere jævnt omkring skruerne, selv når der er små mængder afklip eller snavs til stede. Denne lejlighedsvis ophobning af afklip burde ikke have negativ indvirkning på plæneklipperens evne til effektivt at klippe græs. Plæneklipperen er designet til at udføre sin funktion på trods af, at der med tiden opstår en minimal ophobning af afklip på knivene.

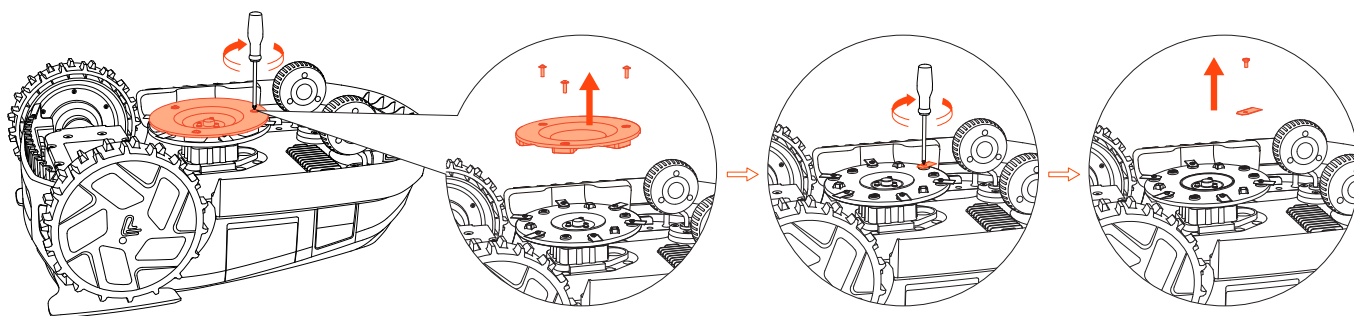
Omend afklippet græs kan fjernes, når man udskifter knivene, hvis det ønskes, er der ikke behov for øjeblikkelig handling, medmindre der sidder en stor mængde afklippet græs fast på knivene.

⚠ ADVARSEL

- Brug beskyttelseshandsker, når du inspicerer eller servicerer kniven.
- Brug IKKE en elektrisk skruetrækker til at montere eller løsne knivskiven. Brug kun den rigtige type skruer og originale knive, som er godkendt af Navimow. Knivmodel: X3A06E.
- Brug IKKE skruerne igen. Dette kan medføre alvorlig personskade.

Sådan udskiftes knivene

1. Sluk for plæneklipperen.
2. For at undgå ridser skal du placere plæneklipperen på en blød og ren overflade på hovedet.
3. Brug en stjerneskrueetrækker til at løsne de tre skruer.
4. Fjern den tilstopningsbeskyttede skæreskive, skruerne og knivene.
5. Fastgør den tilstopningsbeskyttede skive og de nye knive med de nye skruer (drejningsmoment: 1 Nm). Sørg for, at knivene kan dreje frit.



BEMÆRK: Efter fastgørelse af knivene og skruerne vil knivene stadig virke løse. Det er normalt, da knivene skal dreje rundt under klipningen. Knivene er bevidst designet til at rotere frit, når de er fastgjort til knivskiven. Under klipningen danner den roterende knivskive centrifugalkraft, som får knivene til at pege udad. Denne udadgående retning gør det muligt for knivene at klippe græsset effektivt.

4.3 Vedligeholdelse af dele

Vigtige dele af plæneklipperen, herunder knive, chassis, opladningsport og kameralinse, kræver regelmæssig vedligeholdelse for at sikre plæneklipperens optimale ydeevne.

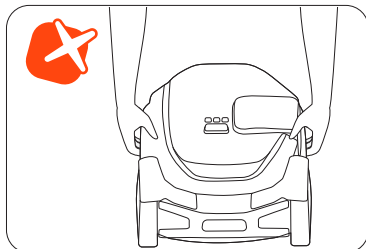
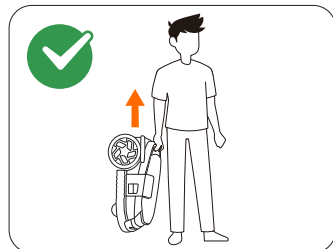
Gå til Indstillinger > Plæneklipper > Vedligeholdelse og værktøjer > Vedligeholdelse af dele, og tjek arbejdstiden for disse vigtige dele. Det kan bruges som en påmindelse om at rengøre og vedligeholde disse vigtige dele.

4.4 Transport

For at beskytte plæneklipperen skal du bruge den originale emballage til transport over lange afstande. Inden du løfter, flytter eller transporterer produktet, skal du slukke for det. Håndtér forsigtigt og undgå voldsom kraft, såsom kast og kraftigt tryk. Du må aldrig tage plæneklipperen op eller bære den, mens motoren kører.

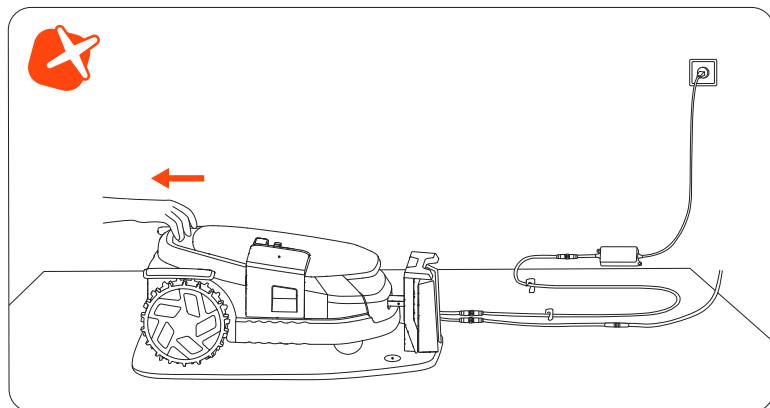
Sådan flyttes eller løftes plæneklipperen korrekt

Bær plæneklipperen i håndtaget med knivskiven vendt væk fra kroppen.



ADVARSEL:

For at undgå beskadigelse af plæneklipperen og/eller ladestationen må du IKKE løfte plæneklipperen i håndtaget, når det er parkeret i ladestationen. Fjern plæneklipperen fra ladestationen, før du løfter plæneklipperen.



4.5 Batteri

- Sluk plæneklipperen, og oplad batteriet til 85 % eller højere før opbevaring for at undgå overafloadning og beskadigelse af de elektriske komponenter. Oplad plæneklipperen hver 120. dag for opbevaring i lang tid.
- Batteribeskadigelse forårsaget af overafloadning dækkes ikke af den begrænsede garanti.
- Brug eller opbevar IKKE batteriet under ekstreme temperaturforhold, dvs. over 50 °C eller under -20 °C.
- Temperaturbeskyttelsen aktiveres ved 0 °C/53 °C. Batteriet oplades ikke, medmindre temperaturen når 3 °C eller derover/reduceres til 49 °C eller derunder.
- Når batteritemperaturen er for høj eller for lav, starter plæneklipperen ikke græsslåningen. Du vil også modtage en push-notifikation i Navimow-appen.

BEMÆRK: Batteriets levetid afhænger af, hvor ofte produktet bruges og den samlede driftstid. Hvis driftstiden er betydeligt kortere end normalt pr. fuld opladning, eller hvis plænen ikke er velklippet, skal du overveje at kontakte eftersalgsservice for at få udskiftet batteriet.

4.6 Strømforsyning

- Afbryd strømforsyningen:
- Før du rydder en blokering
- Inden du kontrollerer, rengør eller arbejder på maskinen
- Efter at have ramt et fremmedlegeme og for at inspicere maskinen for skader.
- Undersøg regelmæssigt ledningen, stikket, indkapslingen og andre dele. Hvis der findes skader eller tegn på ældning, skal du straks stoppe med at bruge den.

ADVARSEL

- Brug IKKE en beskadiget strømforsyning. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dens serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare. Hvis forlængerkablet er defekt, skal du udskifte det med det 10 meter lange kabel som godkendt af Navimow.
- Tilslut IKKE en beskadiget ledning til strømforsyningen, og rør IKKE ved en beskadiget ledning eller et beskadiget forlængerkabel, før den/det tages ud af stikkontakten. Beskadigede ledninger kan føre til kontakt med strømførende dele.
- Brug IKKE strømforsyningen sammen med noget andet produkt eller batteri, da der ellers er risiko for personskafe, brand eller elektrisk stød. Produktsikkerheden kan ikke garanteres med andre batterier end de originale.
- Oplad IKKE, når batteriet lækker.
- Hold forlængerkablet væk fra farlige dele i bevægelse for at undgå beskadigelse af ledningerne, hvilket kan føre til kontakt med strømførende dele.

Anbefaling

Tilslut kun plæneklipperen og/eller dens perifere enheder til et forsyningskredsløb beskyttet af en fejlstrømsafbryder (HPFI-afbryder) med en udløsningsstrøm på ikke mere end 30 mA.

4.7 Opbevaring

- Før opbevaring skal du slukke for plæneklipperen og oplade batteriet til 85 % eller højere for at undgå overafładning, hvilket vil forårsage permanent skade.
- Opbevares køligt og tørt indendørs. Udsættelse for sollys og ekstreme temperaturer (både varmt og koldt) vil fremskynde aldring af komponenterne og kan beskadige batteriet permanent.
- Hold plæneklipperen, ladestationen og strømforsyningen væk fra varmekilder (såsom ovne, radiatorer osv.) eller kemikalier. Beskyt strømforsyningen mod fugt, og opbevar den på et godt ventileret sted.

ADVARSEL

Når der er risiko for tordenvejr, skal du tage strømforsyningen ud af stikkontakten. Frakobl alle kabler og ledninger, der er forbundet til ladestationen. Tilslut igen, når der ikke længere er risiko for torden.

4.7.1 Vinteropbevaring

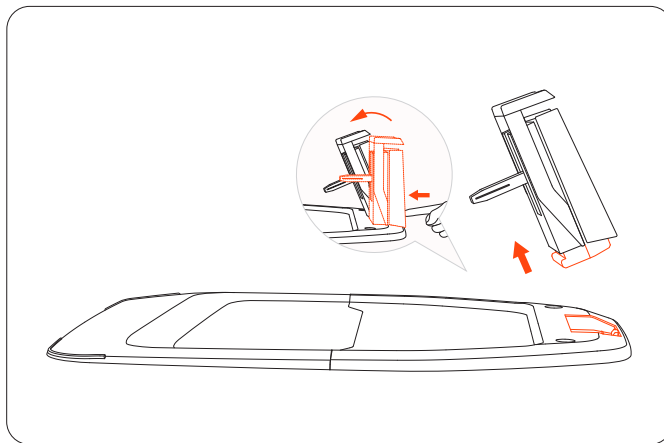
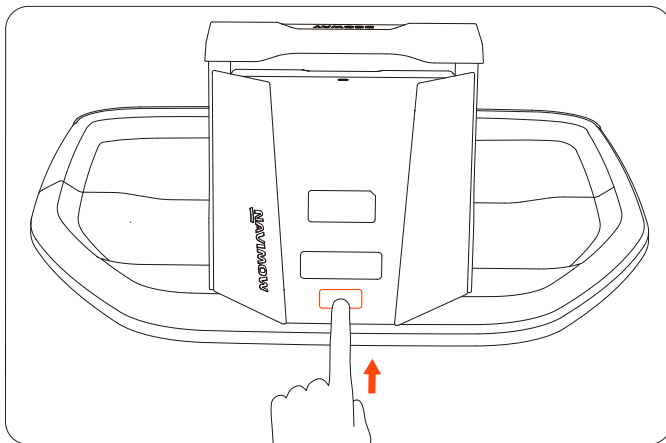
For optimal ydeevne og lang levetid anbefales det at opmagasinere din Navimow i vintermånederne, når den ikke er i brug. Ved at opbevare din Navimow korrekt kan du beskytte den mod barske vinterforhold og sikre, at den fungerer, når foråret kommer. Koldt vejr, herunder frostgrader og sne, kan beskadige følsomme dele af plæneklipperen. Følg nedenstående trin:

Sæt plæneklipperen til opbevaring

1. Træk plæneklipperen ud af ladestationen. Sørg for, at plæneklipperen har mindst 85 % batteri tilbage.
2. Sluk for plæneklipperen.
3. Frakobl strømforsyningen og antennen.
4. Tag beskyttelseshandsker på, og fjern knivene med forsigtighed.
5. Vend plæneklipperen på hovedet, og rengør den med en børste.
6. Brug en vandslange til at vaske snavset væk, og lad plæneklipperen tørre.

Stil ladestationen og Navimow Garage L til opbevaring

1. Afinstaller Navimow Garage S fra ladestationen, og sæt garagen væk.
2. Tryk på knappen på ladetårnet for at fjerne det fra ladestationen, og sæt ladetårnet til opbevaring.
3. Lad bundpladen blive på sin oprindelige plads.



Læg antennen til opbevaring

Hvis antennen er installeret på en væg eller et tag, skal du bruge en plastikpose eller et dæksel til at dække antennen til. Hvis antennen installeres fra jorden, skal du følge nedenstående trin:

1. Afmonter antennen og stangen. Lad bundgaflen blive på sin plads.
2. Læg kablet til antennen væk.

4.7.2 Genopstilling om foråret

Følg nedenstående trin for at klargøre din Navimow og alle dens installationer om foråret:

1. Fjern al overdækning fra plæneklipperen.
2. Sørg for, at ladestationen er ren og fri for snavs. Monter ladetårnet på bundpladen igen.

BEMÆRK: Forskellen mellem den installerede position og sidste års position bør ikke overstige 5 cm.

3. Tilslut de kabler, der blev frakoblet i løbet af vinteren. Kontrollér kablerne for skader eller brud, og reparer dem efter behov.

BEMÆRK: Kontrollér, at knivene er skarpe, og udskift dem om nødvendigt. Kontrollér og rengør kameralinsen for at sikre, at den fungerer korrekt.

4. Til sidst skal du tænde for plæneklipperen og teste, om den er forbundet med appen og fungerer korrekt.

4.8 Genbrug og bortskaffelse ved endt levetid

Dette produkt må IKKE behandles som husholdningsaffald. For information om genbrug skal du kontakte dit renovationsselskab, din kommune eller dit salgssted.

⚠ ADVARSEL

Bortskaf IKKE dette produkt på en losseplads, ved forbrænding eller ved at blande det med husholdningsaffald. Fare eller alvorlig personskafe kan opstå på grund af de elektriske komponenter.

5. Ofte stillede spørgsmål og fejlfinding

Hvis du støder på produkt- eller app-relaterede problemer, almindelige problemer og spørgsmål, kan du tjekke FAQ-artiklerne under 'Service og support > Help Center' på Navimows officielle hjemmeside (<http://navimow.segway.com>) eller i afsnittet 'Hjælp og tilbagemeldinger' i Navimow-appen.

6. Vigtig information

6.1 Europa

6.1.1 EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EU-overensstemmelseserklæring for robotplæneklipper

Producent: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresse: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Kina.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Autoriseret repræsentant

Navn: AR Experts B.V.

Adresse: P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederlandene

E-mail: info@certification-experts.com

Erklæringen gælder for

Generisk betegnelse: Robotplæneklipper

Produktnavn: Segway Navimow X3-serien

Type/model: X315E/X330E/X350E/X390E

Serienummer: 0EBB x yyyy x yyyy/0ECB x yyyy x yyyy/0EDB x yyyy x yyyy/0ELB x yyyy x yyyy ("x" angiver et hvilket som helst bogstav fra A-Z undtagen O og I, "y" angiver et hvilket som helst bogstav fra A-Z undtagen O og I eller et hvilket som helst tal fra 0-9)

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eget ansvar.

Genstanden, som erklæringen gælder for, og som er beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

1. Direktivet om radioudstyr (2014/53/EU)

2. Maskindirektiv (2006/42/EF)

3. Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (2011/65/EU) og ændringsdirektiv ((EU) 2015/863)

Overensstemmelse med disse direktiver er blevet vurderet for dette produkt ved at demonstrere overholdelse af følgende harmoniserede standarder og/eller tekniske specifikationer:

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 50636-2-107:2015+A1:2018+A2:2020+A3:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 301 908-1 V15.2.1

EN IEC 55014-2:2021

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 300 220-2 V3.1.1

EN 301 489-17 V3.3.1

EN 300 328 V2.2.2

EN 301 489-19 V2.2.1

EN 303 413 V1.2.1

EN 301 489-52 V1.2.1

EN 50665:2017

EN 301 908-13 V13.2.1

EN 62133-2:2017

EN IEC 62311:2020

EN IEC 63000:2018

EN 300440 V2.1.1

EN 301893 V2.1.1

Underskrevet på vegne af: Navimow B.V.

Sted: Changzhou, Kina

Dato: 2024-12-30

Navn: Crystal Zhuang

Funktion: Certifikationschef

Underskrift: Crystal Zhuang

EU-overensstemmelseserklæring for antenne

Producent: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresse: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Kina.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Autoriseret repræsentant

Navn: AR Experts B.V.

Adresse: P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederlandene

E-mail: info@certification-experts.com

Erklæringen gælder for

Generisk betegnelse: Antenne (primær)

Produktnavn: Antenne (primær)

Type/model: X3R00G

Serienummer: PXBA x yyyy x yyyy/PXBC x yyyy x yyyy/PXBD x yyyy x yyyy ("x" angiver et hvilket som helst bogstav fra A-Z undtagen O og I, "y" angiver et hvilket som helst bogstav fra A-Z undtagen O og I eller et hvilket som helst tal fra 0-9)

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eget ansvar.

Genstanden, som erklæringen gælder for, og som er beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

1. Direktivet om radioudstyr (2014/53/EU)
2. Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (2011/65/EU) og ændringsdirektiv ((EU) 2015/863)

Overensstemmelse med disse direktiver er blevet vurderet for dette produkt ved at demonstrere overholdelse af følgende harmoniserede standarder og/eller tekniske specifikationer:

EN 300 220-1 V3.1.1	EN 300440 V2.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1	EN 301 489-1 V2.2.3
EN IEC 63000:2018	EN 301 489-3 V2.3.2
EN 303 413 V1.2.1	EN 301 489-19 V2.2.1
EN 50665:2017	EN IEC 62311:2020

Underskrevet på vegne af: Navimow B.V.

Sted: Changzhou, Kina

Dato: 2024-12-30

Navn: Crystal Zhuang

Funktion: Certifikationschef

Underskrift: Crystal Zhuang

EU-overensstemmelseserklæring for ladestation

Producent: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresse: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Kina.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Autoriseret repræsentant

Navn: AR Experts B.V.

Adresse: P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederlandene

E-mail: info@certification-experts.com

Erklæringen gælder for

Generisk betegnelse: Navimow ladestation

Produktnavn: Navimow ladestation

Type/model: X3C00G

Serienummer: 0EBB x yyyy x yyyy/0ECB x yyyy x yyyy/0EDB x yyyy x yyyy/0ELB x yyyy x yyyy ("x" angiver et hvilket som helst bogstav fra A-Z undtagen O og I, "y" angiver et hvilket som helst bogstav fra A-Z undtagen O og I eller et hvilket som helst tal fra 0-9)

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eget ansvar.

Genstanden, som erklæringen gælder for, og som er beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

1. Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU)
2. Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (2011/65/EU) og ændringsdirektiv ((EU) 2015/863)

Overensstemmelse med disse direktiver er blevet vurderet for dette produkt ved at demonstrere overholdelse af følgende harmoniserede standarder og/eller tekniske specifikationer:

EN IEC 61000-6-3:2021

EN IEC 61000-6-1:2019

EN IEC 63000:2018

Underskrevet på vegne af: Navimow B.V.

Sted: Changzhou, Kina

Dato: 2024-12-30

Navn: Crystal Zhuang

Funktion: Certifikationschef

Underskrift: Crystal Zhuang

6.1.2 Begrænset garanti

Begrænset garanti og voldgiftsaftale

BEMÆRK: LÆS DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI OG AFTALE OM VOLDGIFT, OG BEHOLD DENNE AFTALE TIL FREMTIDIG REFERENCE. DENNE AFTALE INDEHOLDER KLAUSULER FOR BEGRÆNSET GARANTI FOR FORBRUGERE I EUROPA OG VOLDGIFTSKLAUSULER MED HENSYN TIL NAVIMOW ("PRODUKT") OG ENHVER TRANSAKTION OG ETHVERT KRAV RELATERET TIL OG/ELLER OPSTÅET UD FRA PRODUKTET.

DETTE ER EN BINDENDE JURIDISK AFTALE ("AFTALE") MELLEM DIG (ENTEN EN ENKELTPERSON ELLER ENHED) OG PRODUCENTEN ("WILLAND"), NAVIMOW B.V. ("NAVIMOW") OG DENNES ASSOCIEREDE SELSKABER (HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL DERES MODERSKAB, DATTERSKAB, TILKNYTTETE VIRKSOMHEDER, FORGÆNGER, EFTERFØLGENDE VIRKSOMHED, ADMINISTRATORER, EFTERFØLGERE, RETSEFTERFØLGERE, DIREKTION, BESTYRELSE, LEDERE, MEDARBEJDERE, MEDLEMMER, AKTIONÆRER OG REPRÆSENTANTER, ADVOKATER, FORSIKRINGSSKABER ELLER GENFORSIKRINGSSKABER) (SAMLET "NAVIMOW PARTER"), NAVIMOW-FORHANDLERE (SOM DEFINERET NEDENFOR) OG DERES ASSOCIEREDE SELSKABER (SAMLET "NAVIMOW-FORHANDLERE").

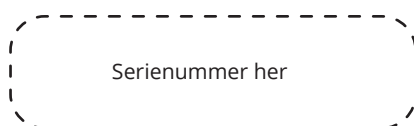
KØB AF PRODUKTET, ÅBNING AF PRODUKTEMBALLAGEN, BRUG AF PRODUKTET, OPBEVARING AF PRODUKTET, UDNYTTELSE AF FORDELENE VED DENNE AFTALE ELLER ELEKTRONISK ACCEPT AF DENNE AFTALE UDGØR ACCEPT AF DENNE AFTALE. I TILFÆLDE AF AT DU/I SOM FORÆLDER/FORÆLDRE ELLER VÆRGE(R) KØBER DETTE PRODUKT PÅ VEGNE AF ELLER FOR DINE/JERES BØRN, GIVER DU/I HERMED SAMTYKKE TIL OG GODKENDER I ALLE HENSEENDER VILKÅRENE OG BETINGELSERNE I AFTALEN OG ACCEPTERER AT BÅDE DU/I OG DINE/JERES BØRN ER BUNDET AF DENNE AFTALE. DU/I BEKRÆFTER, AT DU/I MODTAGER TILSTRÆKKELIG VARSEL OM DENNE AFTALE, OG DU/I ACCEPTERER DENNE AFTALE.

Registrér produktets serienummer

Registrér dit produkts serienummer nedenfor. Du kan finde serienummeret på ydersiden af forsendelsesboksen eller i bunden af produktet.

Kontakter

Produktet er fremstillet for Navimow B.V. ("Navimow").



1. Begrænset garanti

Denne begrænsede garanti dækker kun mangler på ethvert materiale eller kvaliteten af produktet og komponenterne, når produktet og komponenter dertil bruges under normale forhold. Hvis der opstår en defekt, der er dækket af denne begrænsede garanti, vil Navimow og/eller andre Navimow-parter efter eget skøn reparere eller udskifte det defekte produkt eller komponenter heraf i overensstemmelse med denne begrænsede garanti, eller den dato, hvor det blev aktiveret (den seneste dato er gældende) fra enten Navimow, Navimows autoriserede forhandler, Navimows autoriserede distributør eller en autoriseret forhandler (hver for sig "Navimow-forhandler" eller samlet "Navimow-forhandlere").

Produkter, der er dækket af denne garanti	Begrænset garanti-periode
X315E, X330E, X350E, X390E	3 år
Batteripakker og strømadaptere	2 år

Knivene betragtes som engangsmaterialer og er ikke dækket af denne garanti.

DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI HERI ER DEN ENESTE UDTRYKKELIGE GARANTI, DER ER GÆLDENDE FOR PRODUKTET OG DETS KOMPONENTDELE, TILBEHØR OG SERVICEREPARATIONER. NAVIMOW OG NAVIMOW-PARTER FRASKRIVER SIG ALLE ANDRE UDTRYKKELIGE GARANTIER. NAVIMOW OG ANDRE NAVIMOW-PARTER BEGRÆNSER VARIGHEDEN OG MISLIGHOLDELSSEBEOJELSERNE AF ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, HERUNDER OGSÅ GARANTIERNE FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, HVAD ENTEN DET FØLGER AF LOVGIVNING, HANDELSFORLØB, GENNEMFØRELSESFORLØB, BRUG AF HANDEL ELLER PÅ ANDEN MÅDE, TIL VARIGHEDEN AF DENNE UDTRYKKELIGE BEGRÆNSEDE GARANTI. DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI BESKRIVER DEN SERVICE, DER ER TILGÆNGELIG FOR DIG I TILFÆLDE AF, AT DIT PRODUKT KRÆVER GARANTISERVICE. DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI ER EN SUPPLERENDE GARANTI, DER PÅ INGEN MÅDE PÅVIRKER ELLER BEGRÆNSER DE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, DU KAN HAVE SOM FORBRUGER, FOR EKSEMPEL MED HENSYN TIL OVERENSSTEMMELSE, OG DU KAN HAVE YDERLIGERE BESKYTTELSE I HENHOLD TIL DIN LOKALE LOVGIVNING.

2. Begrænset garanti – serviceproces

Navimows onlinetjenester er tilgængelige på navimow.segway.com. Hvis du under brugen af produktet mener, at produktet eller dets -komponent er defekt og/eller ikke fungerer korrekt. STOP MED AT BRUGE PRODUKTET, OG OPBEVAR PRODUKTET KORREKT. DIN FORTSATTE BRUG AF PRODUKTET UNDER SÅDANNE OMSTÆNDIGHEDER KAN FORÅRSAGE ALVORLIG LEGEMSBESKADIGELSE ELLER ENDDA DIN ELLER ANDRES DØD OG/ELLER FORÅRSAGELSE AF MATERIELLE SKADER. Derefter bedes du straks kontakte Navimow på support-navimow@rlm.segway.com eller i Live Chat via appen. Navimows tekniske supportpersonale står til rådighed for at hjælpe dig online med at diagnosticere en eventuel fejl og give yderligere instruktioner. I tilfælde af, at garantiservice er påkrævet, skal du forberede følgende materialer, herunder (i) bevis for det originale køb af produktet, (ii) produktets serienummer og (iii) en beskrivelse af en eventuel defekt. Efter bekræftelsen af din berettigelse til begrænset garanti-beskyttelse og/eller tjenester, skal du oplyse dit navn, din e-mailadresse, din postadresse og dit telefonnummer til os, og vi vil guide dig til at modtage vores service.

Hvis du ønsker at returnere den defekte enhed til service, er du ansvarlig for omkostningerne ved forsendelse og risikoen for tab og skader, der kan opstå under forsendelsen fra dig til Navimow og fra Navimow til dig. Du skal inkludere dit defekte produkt eller komponenten i den originale eller Navimow-godkendte emballage, som vil blive leveret på din omkostning, til forsendelse af produktet

til Navimow. Du er forpligtet til forsvare, friholde og holde Navimow skadesløs for ethvert tab og/eller skader, der kan være forårsaget af ukorrekt emballage eller forsendelse af produktet eller komponenten til Navimow.

En autoriseret serviceudbyder eller Navimow-forhandler vil inspicere dit returnerede produkt. Hvis Navimow med rimelighed fastslår, at problemet ikke er dækket af den begrænsede garanti, underretter Navimow dig og informerer dig om service- eller udskiftningsalternativer, der er tilgængelige for dig på gebyrbasis, ellers vil Navimow returnere dit produkt til dig ikke-udbedret, og i et sådant tilfælde er du ansvarlig for omkostningerne ved forsendelse og forsikring af forsendelse af dit produkt fra Navimow til dig. I tilfælde af, at visse serviceydelser ikke er dækket af den begrænsede garanti, og du afviser en betalingsservice anbefalet af Navimow-parter og/eller Navimow-forhandleren, accepterer du, at manglende reparation og/eller servicering af produktet kan øge risikoen for fald og/eller produktfejl, som kan resultere i alvorlige ejendomsskader, alvorlig legemsbeskadigelse eller død, og du accepterer, at dette er dit informerede samtykke til at løbe en sådan risiko.

For en returnering, der er berettiget til garantibeskyttelse og/eller service, vil Navimow forsyne defekte produkter med nye eller istandsatte dele af samme eller lignende art uden omkostninger for dig for servicen. Dele, der erstattes af Navimow, beholdes af Navimow og bliver Navimows ejendom. I en sådan situation betaler Navimow rimelige forsendelsesomkostninger for returnering af produktet til dig.

3. Begrænset garanti – kvalifikation

3.1 Din serviceanmodning skal modtages af Navimow inden for den begrænsede garantiperiode som beskrevet ovenfor, og Navimow skal modtage dit produkt i overensstemmelse med den begrænset garantiserviceproces, som defineres ovenfor.

3.2 Dit produkt skal købes fra en autoriseret Navimow-forhandler.

3.3 Du skal levere den originale købskvittering.

3.4 På dit produkt skal serienummeret være læseligt, tilsløret, urørt og ikke-modificeret.

3.5 Alle manipulationsresistente tætninger skal være intakte, på plads og ikke-modificerede.

4. Begrænset garanti – undtagelser

Denne begrænsede garanti beskriver den service, der er tilgængelig for dig, hvis dit produkt kræver garantiservice, og du har muligvis yderligere beskyttelse i henhold til dine lokale love. Denne begrænsede garanti dækker ikke og ekskluderer skader på dit produkt eller enhver komponent deraf forårsaget af:

4.1 Misbrug, letsindighed, uagtsomhed eller kommerciel brug.

4.2 Forkert opladning, opbevaring, vedligeholdelse eller drift af produktet, der ikke er i overensstemmelse med instruktioner eller begrænsninger som angivet i brugermaterialet.

4.3 Produktet bruges på en måde, der ikke er i overensstemmelse med gældende love og regler.

4.4 Brug af produktet af personer med utilstrækkelig erfaring.

4.5 Ulykke, kollision, brandskade, vandskade, kemisk skade, brug af produktet uden for produktets driftstemperatur rækkevidde, højtryksvandstråle, jordskælv, fald.

4.6 Modifikationer af mekaniske dele, modifikationer af elektroniske dele eller modifikationer af software indlejret i produktet. 4.7 Service, reparation og vedligeholdelse udført af uautoriserede udbydere.

4.8 Kosmetiske skader.

4.9 Brug af produktet sammen med tredjeparts produkt, komponent eller tilbehør.

4.10 Den normale forringelse af sliddele.

4.11 Brug af produktet med sliddele, der allerede burde være udskiftet.

5. ANSVARSFRASKRIVELSE OG -BEGRÆNSNING

5.1 NAVIMOW-PARTER PÅTAGER SIG IKKE OG BEMYNDIGER IKKE NOGEN TIL PÅ DERES VEGNE AT PÅTAGE SIG NOGEN ANDEN FORPLIGTELSE ELLER NOGET ANDET ANSVAR I FORBINDELSE MED PRODUKTET, DETS KOMPONENTER, TILBEHØR, SERVICEREPARATION ELLER DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI.

5.2 NAVIMOW-PARTER OG NAVIMOW-FORHANDLERE ER IKKE ANSVARLIGE FOR TAB FORÅRSAGET AF BRUG AF ET PRODUKT, DETS KOMPONENTER, TILBEHØR ELLER FOR GENER ELLER ANDET TAB ELLER SKADER, DER KAN VÆRE FORÅRSAGET AF EN DEFEKT I ET PRODUKT, DETS KOMPONENTDELE, TILBEHØR, SERVICEREPARATION ELLER ANDRE SKADER ELLER FØLGESKADER, DU MÅTTE HAVE SOM FØLGE AF DEFEKTER I ET PRODUKT, DETS KOMPONENTDELE, TILBEHØR ELLER SERVICEREPARATION. NOGLE LANDE TILLADER IKKE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, SÅ OVENNÆVNTE BEGRÆNSNING ELLER UDELUKKELSE GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR DIG I DET OMFANG, DET IKKE ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING.

5.3 UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER OVERSTIGER NAVIMOW-PARTERNES OG NAVIMOW-FORHANDLERENS SAMLEDE ANSVAR FOR ALLE KRAV I HENHOLD TIL ENHVER GÆLDENDE LOV ELLER TEORI, I FÆLLESSKAB ELLER SEPARAT, SOM FØLGE AF ELLER RELATERET TIL KØB AF PRODUKTET, BRUG AF PRODUKTET, KONTRAKTBRUD, ERSTATNINGSRETTE (INKLUSIVE UAGTSOMHED) ELLER PÅ ANDEN MÅDE, PLIGTEN TIL AT REPARERE ELLER UDSKIFTE ETHVERT DEFEKT PRODUKT, YDERLIGERE UNDERLAGT NAVIMOWS EGET SKØN. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER NAVIMOW-PARTER OG NAVIMOW-FORHANDLERE ANSVARLIGE OVER FOR NOGEN PERSON FOR FØLGESKADER, INDIREKTE, HÆNDELIGE, SPECIELLE, EKSEMPLARISKE, PØNALT BEGRUNDEDE ELLER FORHØJEDE SKADER/ERSTATNINGER, DER OPSTÅR SOM FØLGE AF ELLER RELATERER TIL OG/ELLER I FORBINDELSE MED KØB AF PRODUKTET, OVERTRÆDELSE AF DENNE AFTALE ELLER PRODUCENTENS PLIGTER UANSET (A) OM SÅDANNE SKADER VAR FORUDSIGELIGE, (B) OM NAVIMOW ELLER ANDRE NAVIMOW-PARTER BLEV UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER OG (C) DEN JURIDISKE ELLER BILLIGHEDSRETTLIGE TEORI (KONTRAKT, ERSTATNINGSRET ELLER ANDET) SOM KRAVET ER BASERET PÅ, MEDMINDRE SÅDANNE BEGRÆNSNINGER OG UDELUKKELSER ER FORBUDT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING. OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER ELLER UDELUKKELSER GÆLDER, SELVOM EN FORURETTET KUNDE ELLER ENHVER ANDEN PERSONS (SOM MULIGVIS HAR RET ELLER KRAV I HENHOLD TIL DENNE AFTALE VED LOV ELLER RETFÆRDIGHED) RETSMIDLER UNDER DENNE AFTALE IKKE OPFYLDER DERES VÆSENTLIGE FORMÅL. I TILFÆLDE AF AT NOGLE LANDE IKKE TILLADER UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF VISSE ELLER ALLE DE FOREGÅENDE

SKADER, SÅ, I DET OMFANG SÅDANNE BEGRÆNSNINGER ELLER UDELUKKELSER IKKE ER TILLADT VED LOV, GÆLDER DE MULIGVIS IKKE FOR DIG. NOGLE LANDE TILLADER IKKE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, SÅ I DET OMFANG SÅDANNE BEGRÆNSNINGER ELLER UDELUKKELSER IKKE ER TILLADT VED LOV, GÆLDER OVENSTÅENDE BEGRÆNSNING ELLER UDELUKKELSE MULIGVIS IKKE FOR DIG.

5.4 I det omfang det er tilladt i henhold til gældende lov, FRASKRIVER NAVIMOW-PARTER og NAVIMOW-FORHANDLERE sig ethvert ansvar og er derved ikke ansvarlig for skader, herunder men ikke begrænset til død, legemsbeskadigelse eller skader på ejendom, der opstår på grund af eller i forbindelse med enhver adfærd (inklusive forseelse), handling (herunder manglende handling), passivitet, udeladelse eller uagtsomhed fra enhver autoriseret eller uautoriseret forhandler, distributør, grossist, detailhandler, serviceudbyder eller tredjepart, der er involveret i distributionen af produktet eller de dertil hørende ydelser. I det omfang det er tilladt i henhold til gældende lov, er de eksplicitte garantier og eventuelle garantier, der er angivet heri, de eneste garantier og erklæringer fra NAVIMOW-PARTER over for DIG, enhver forbruger og/eller slutbruger, og NAVIMOW-PARTER er ikke ansvarlige for andre garantier og/eller erklæringer, der måtte blive givet og/eller leveret af en anden person, medmindre NAVIMOW-PARTER i skriftlig form udtrykkeligt har godkendt en sådan yderligere garanti og/eller erklæring til forbruger eller slutbruger.

6. Krav, tvistbilæggelse og voldgift

KLAUSULERNE HERI ER JURIDISK BINDENDE MELLEM DIG (ENTEN EN PERSON ELLER EN ENHED) OG NAVIMOW B.V., DETS ASSOCIEREDE SELSKABER, NAVIMOW-PARTER OG NAVIMOW-FORHANDLERE. KLAUSULERNE, DER ER INDEHOLDT HERI, KAN PÅVIRKE DINE RETTIGHEDER, OG DET ER DIT ANSVAR AT LÆSE DE FØLGENDE AFSNIT. DU KAN FRAVÆLGE AFTALEN INDEN FOR 30 KALENDERDAGE FRA DET FØRSTE FORBRUGERKØB VED AT SENDE EN E-MAIL TIL OPTOUT@SEGWAY.COM OG GIVE DE RELEVANTE OPLYSNINGER. FOR FLERE DETALJER – SE AFSNIT 6.2.

6.1 Bindende voldgift

Navimow-parterne, Navimow-forhandlerne og du er enige om, at enhver tvist eller uoverensstemmelse og ethvert krav, der opstår som følge af eller i forbindelse med denne aftale, den begrænsede garanti, produktsalget, produktets tilstand eller produktets ydeevne, uanset om det er baseret på kontrakt, erstatningsret, bedragerilovgivning, vildledningslovgivning eller enhver anden juridisk teori ved lov eller i kraft af princippet om ret og rimelighed (billighedsret), herunder blandt andet ethvert krav, som opstår på grund af dødsfald, personskade eller materielle skader, skal fortolkes i overensstemmelse med lovgivningen i Holland med udelukkelse af dens lovkonfliktbestemmelser.

Eventuelle tvister, der opstår som følge af eller i forbindelse med denne aftale, skal løses gennem venskabelige drøftelser mellem parterne. Hvis der ikke kan opnås en løsning gennem drøftelser, skal tvisten forelægges Nederlands Arbitrage Instituut (NAI) med henblik på voldgift, som skal udføres i overensstemmelse med dets regler, der er gældende på tidspunktet for ansøgningen om voldgift. Begge parter anerkender endvidere, at voldgiftskendelsen skal være endelig og bindende for alle parter og ikke kan appelleres, og at den skal omhandle spørgsmålet om voldgiftsomkostninger og alle forhold i forbindelse hermed. Fuldbyrdselsen af voldgiftskendelsen skal ske ved en kompetent domstol.

Desuden er parterne enige om, at:

- i. Voldgiftsstedet er Amsterdam, Holland.
- ii. Retten består af 3 voldgiftsdommere.
- iii. Voldgiftssproget er engelsk.

Klausulen "Krav, tvistbilæggelse og voldgift" i afsnit 6 forbliver i kraft ved ophør eller udløb af denne aftale og/eller begrænsede garanti eller i tilfælde af, at dele af eller hele denne aftale og/eller den begrænsede garanti kendes ugyldig eller omstødelig eller ikke kan håndhæves af en kompetent domstolsinstitution med faktisk myndighed og jurisdiktion over dette spørgsmål.

6.2 Fravalg

DU KAN FRAVÆLGE DENNE TVISTBILÆGGELSESPROCEDURE VED AT GIVE EN MEDDELELSE TIL NAVIMOW ELLER NAVIMOW-PARTER SENEST TREDEVE (30) KALENDERDAGE EFTER DATOEN FOR DEN FØRSTE FORBRUGERKØBERS KØB AF PRODUKTET. FOR AT FRAVÆLGE SKAL DU SENDE MEDDELELSE MED E-MAIL PÅ OPTOUT@SEGWAY.COM MED EMNELINJEN: "FRAVALG AF VOLDGIFT." FRAVALGSMEDDELELSEN VIA E-MAIL SKAL INDEHOLDE (A) DIT NAVN, E-MAILADRESSE, POSTADRESSE OG TELEFONNUMMER, (B) DATOEN, HVOR PRODUKTET BLEV KØBT, (C) PRODUKTMODELNAVN ELLER -MODELNUMMER OG (D) SERIENUMMER. ALTERNATIVT KAN DU FRAVÆLGE VED AT SENDE ET FRAVALGSBREV TIL NAVIMOW PÅ ADRESSEN Dynamostraat 7, 1014BN Amsterdam, Nederlandene. ANBEFALET BREV INDEN FOR TREDEVE (30) DAGE FRA DATOEN FOR DEN FØRSTE SLUTBRUGERS KØB AF PRODUKTET FRA NAVIMOW-FORHANDLER. FRAVALGSBREVET SKAL INDEHOLDE FØLGENDE INFORMATION: (A) DIT NAVN, E-MAILADRESSE, POSTADRESSE OG TELEFONNUMMER, (B) DATOEN, HVOR PRODUKTET BLEV KØBT, (C) PRODUKTMODELNAVN ELLER -MODELNUMMER, (D) SERIENUMMER OG (E) EN ERKLÆRING SOM FØLGENDE: OVENNÆVNTE FORBRUGER FRAVÆLGER TVISTBILÆGGELSESPROCEDUREN I HENHOLD TIL DENNE BEGRÆNSEDE GARANTI. DISSE ER DE ENESTE TO MÅDER TIL FRAVALG AF DENNE TVISTBILÆGGELSESPROCEDURE. FRAVALG AF DENNE TVISTBILÆGGELSESPROCEDURE PÅVIRKER IKKE DÆKNINGEN AF DEN BEGRÆNSEDE GARANTI PÅ NOGEN MÅDE, OG DU VIL FORTSAT KUNNE OPNÅ FORDELENE VED DEN BEGRÆNSEDE GARANTI.

6.3 Sprog

Denne aftale kan oversættes til forskellige sprog. I tilfælde af konflikt har den engelske version forrang og vil være styrende.

7. Tilsigtet begunstiget tredjepart

(a) Hvis en fysisk person modtager et produkt i ny stand som gave fra dets oprindelige køber, og denne modtager ikke bliver part i denne aftale, skal denne modtager betragtes som en tilsigtet begunstiget tredjepart i henhold til denne aftale. (b) Hvis (i) en fysisk person er i familie eller husstand med en køber af produktet, (ii) er det rimeligt at forvente, at en sådan person kan bruge, forbruge eller blive påvirket af produktet, og (iii) denne person ikke er part i denne aftale, skal denne person anses for at være en tilsigtet begunstiget tredjepart i henhold til denne aftale.

8. Forældelsesfrist

Parterne er enige om, at alle tvister, kontroverser eller krav, der opstår som følge af, relateret til eller i forbindelse med denne aftale, den begrænsede garanti, salget, tilstanden eller ydeevnen af produktet, uanset om det er baseret på kontrakt, erstatningsret, svig, vildledning eller enhver anden juridisk teori baseret på lovgivning eller billighedsret, herunder blandt andet eventuelle erstatningskrav grundet død, personskade eller tingsskade, skal påbegyndes inden for et år efter, at årsagen til søgsmålet er opstået.

9. Vilkårenes uafhængighed

Hvis et vilkår, en klausul eller en bestemmelse i denne aftale er ugyldig, ulovlig eller ikke kan håndhæves i nogen jurisdiktion, påvirker en sådan ugyldighed, ulovlighed eller manglende retskraft ikke andre vilkår, klausuler eller bestemmelser i denne aftale og ugyldiggør ikke og gør ikke sådanne vilkår, klausuler eller bestemmelser i nogen anden jurisdiktion umulige at håndhæve. Ved en afgørelse om, at et vilkår, en klausul eller en bestemmelse er ugyldig, ulovlig eller ikke kan håndhæves, skal parterne forhandle i god tro, og hvis forhandlingerne mislykkes, kan voldgiftsretten ændre denne aftale for at gennemføre parternes oprindelige hensigt så tæt som muligt, for at de påtænkte transaktioner hermed fuldbyrdes som oprindeligt tilsigtet i videst muligt omfang.

6.1.3 Certificeringer

EU-overensstemmelseserklæring

Oplysninger om bortskaffelse for brugere af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at brugte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med usorteret kommunalt affald. For korrekt behandling er det dit ansvar at bortskaffe dit affaldsudstyr ved at sørge for at aflevere det til bestemte indsamlingssteder.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt hjælper med at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle negative virkninger på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kan opstå på grund af uhensigtsmæssig affaldshåndtering.

For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt, hvilket er gratis. Kontakt din lokale myndighed for yderligere oplysninger om dit nærmeste udpegede indsamlingssted.

Sanktioner kan være gældende for forkert bortskaffelse af dette affald i overensstemmelse med din nationale lovgivning.

Oplysninger om bortskaffelse for brugere af brugte batterier



Dette symbol betyder, at batterier og akkumulatorer ved endt levetid ikke må blandes med usorteret kommunalt affald. Din deltagelse er en vigtig del af bestræbelserne på at minimere batteriers og akkumulatorers indvirkning på miljøet og på menneskers sundhed. For korrekt genbrug kan du returnere dette produkt eller batterierne eller akkumulatorerne, det indeholder, til din leverandør eller til et bestemt indsamlingssted, hvilket er gratis.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt hjælper med at spare værdifulde ressourcer og forhindre eventuelle negative virkninger på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kan opstå på grund af uhensigtsmæssig affaldshåndtering.

Der kan være sanktioner for forkert bortskaffelse af dette affald i henhold til din nationale lovgivning. Der er separate indsamlingssystemer for brugte batterier og akkumulatorer.

Bortskaf batterier og akkumulatorer korrekt på lokale genbrugsplads.

Direktiv om begrænsning af brugen af visse farlige stoffer (RoHS)

Navimow B.V. erklærer hermed, at hele produktet inklusive dele (kabler, ledninger osv.) opfylder kravene i RoHS-direktiv 2011/65/EU og ændring Kommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863 om begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr ("RoHS omarbejdet" eller "RoHS 2.0").

Direktivet om radioudstyr

Navimow B.V. erklærer hermed, at produktet i dette afsnit overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktivet om radioudstyr 2014/53/EU.

Maskindirektiv

Navimow B.V. erklærer hermed, at produktet i dette afsnit overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Maskindirektiv 2006/42/EF.

Bemyndiget repræsentant i Europa:



AR Experts B.V., P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederlandene

Navimow B.V. erklærer hermed, at produktet opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i RoHS-direktiv 2011/65/EU og ændring Kommissionens delegerede direktiv (EU) 2015/863, Direktiv om radioudstyr 2014/53/EU og Maskindirektiv 2006/42/EF.

Bluetooth	Frekvensbånd	2.402-2.480GHz
	Maks. RF-effekt	20 mW
SRD	Frekvensbånd	865,05-867,9 MHz
	Maks. RF-effekt	13,85 dBm (ERP)
2,4GHz WLAN	Frekvensbånd	2412-2472 MHz
	Maks. RF-effekt	19,87 dBm (EIRP)
5GHz WLAN	Frekvensbånd	5180-5240 MHz
	Maks. RF-effekt	17dBm (EIRP)
5GHz WLAN	Frekvensbånd	5260-5320 MHz
	Maks. RF-effekt	12 dBm (EIRP)
LTE Bånd 1	Frekvensbånd	5500-5700 MHz
	Maks. RF-effekt	7dBm (EIRP)
LTE Band 3	Frekvensbånd	5745-5825 MHz
	Maks. RF-effekt	11 dBm (EIRP)
LTE Bånd 5	Frekvensbånd	880-915 MHz/925-960 MHz
	Maks. RF-effekt	35 dBm (nominel ledet)
LTE Bånd 7	Frekvensbånd	1710-1785MHz/1805-1880MHz
	Maks. RF-effekt	32 dBm (nominel ledet)
LTE Bånd 8	Frekvensbånd	1920-1980 MHz/2110-2170 MHz
	Maks. RF-effekt	25 dBm (nominel ledet)
LTE Bånd 20	Frekvensbånd	1710-1785MHz/1805-1880MHz
	Maks. RF-effekt	25 dBm (nominel ledet)
LTE-bånd 28	Frekvensbånd	2500-2570 MHz/2620-2690 MHz
	Maks. RF-effekt	25 dBm (nominel ledet)
LTE Bånd 38	Frekvensbånd	880-915 MHz/925-960 MHz
	Maks. RF-effekt	25 dBm (nominel ledet)
LTE Bånd 40	Frekvensbånd	832-862 MHz/791-821 MHz
	Maks. RF-effekt	25 dBm (nominel ledet)

GNSS-specifikation	GNSS-signalbetegnelser	Frekvensbånd (MHz)
GPS	L1	1559-1610
	L2	1215-1300
	L5	1164-1215
Galileo	E1	1559-1610
	E5b	1164-1215
	E5a	1164-1215
BDS	B1C	1559-1610
	B1I	1559-1610
	B2a	1164-1215

7. Kontakt os

7.1 Kontakter i Europa

Producent: Willand (Beijing) Technology Co., LTD.

Adresse: Room 203, A-1 Bldg. Zhongguancun Dongsheng Technology Park (Northern Territory), No. 66, Xixiaokou Rd, Haidian Dist., Beijing, Kina.

E-mail: support-navimow@rlm.segway.com

Bemyndiget repræsentant i Europa: AR Experts B.V., P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, Nederlandene

Websted: navimow.segway.com

E-mail: info@certification-experts.com

Kontakt os, hvis du oplever problemer i forbindelse med drift, vedligeholdelse og sikkerhed eller fejl på din plæneklipper.

NAVIMOW